

amigoe



DEBBIE HASSELL
..... meer bewust .....

Vandaag

* Colombiaanse vakcentrales in acie, p. 1
* Veel belangstelling voor Tony Sherman en Dhaddy Brokke, p. 2
* Curaçao zonder patholoog-anatoom, p. 3
* Staal Antillen kan lid Bohavena worden, p. 3
* Arubaanse kritiek op importbepaling, p. 5
* Sabaanse Jaycees werken aan identiteit, p. 7

100STE JAARGANG - No.: 109 DINSDAG 17 MEI 1983

Nieuws in vogelvlucht

BEIROET — Minister van Buitenlandse Zaken, Khaddam, van Syrie heeft tegenover een Libanese krant verklaard dat zijn land het akkoord tussen Israel en Libanon zal blokkeren. Volgens dit akkoord moeten ook de Syrische troepen uit Libanon weg. Egypte staat wel achter de overeenkomst.

*****

BUENOS AIRES — De ex-minister van Binnenlandse Zaken van Bolivia, kolonel Arcé Gómez, is in Argentinie aangehouden in verband met een verzoek tot uitlevering aan de VS. Hij zou samen met nog 16 anderen betrokken zijn bij een cocainezaak.

*****

NEW YORK — Premier George Price van Belize vindt het een goede zaak als VN-secretaris Pérez de Cuéllar bemiddelt met Guatemala in verband met het meningsverschil tussen beide landen over de grensafbakening.

*****

CARACAS — President Herrera Campins heeft de VS gevraagd om mee te werken aan een in augustus te houden regionale conferentie over de huidige financiele problemen. Amerika voelt daar niets voor.

*****

NEW DELHI — Rusland hoopt, dat door de openbare mening in het Westen wordt bewerkstelligd dat het Westen gunstig antwoordt op de jongste Sovjet ontwapeningsvoorstellen. Dit zei vice-premier Archipov tijdens een bezoek aan India.

*****

WARSCHAU — De havenarbeiders van Gdansk hebben duidelijk laten merken dat zij fel tegen de hetze zijn waarvan Lech Walesa en zijn biechtvader het middelpunt vormen in de officiele pers.

*****

MOSKOU — Het Russische legerblad Rode Ster heeft Zweden belachelijk gemaakt met zijn jacht op buitenlandse onderzeeers en noemt het fantasieverhalen van baron Von Muenckhausen. Het sterke vermoeden bestaat dat Sovjet-onderzeeers zich vaak in Zweeds zeegebied bevinden.

*****

BRUSSEL — Binnen de Europese Gemeenschap is men na lang overleg weer tot een akkoord gekomen over de landbouwprijzen. Deze gaan gemiddeld met 4,2 procent stijgen.

*****

HARARE — In Zimbabwe is weer een blanke veeboer door anti-regeringsrebellen gedood. In 15 maanden tijd zijn dat er nu 22.

*****

BUENOS AIRES De schade als gevolg van overstromingen in de voorbije maanden in noordwest Argentinie bedraagt één miljard dollar. De rivieren Paraguay, Paraná en Negro zijn namelijk buiten hun oevers getreden. Ruim 30.000 mensen moesten evacueren.

*****

ROTTERDAM — In de Slavenburg Bank-top is een vijfde arrestatie verricht: de beheerder van een filiaal in Den Haag. Ook wegens frauduleuze handelingen.

*****

WASHINGTON — Na kritiek over nepotisme bij de Amerikaanse regeringsinformatiedienst USIA, is Caspar Weinberger Jr. opgestapt. Hij is de zoon van de Defensie-minister. Hij kreeg laatst een extra salarisverhoging van zo'n 5.000 dollar per maand.

*****

ASUNCION — De regering van Paraguay heeft een contract ondertekend met het Argentijnse Staatsoliegasbedrijf voor de aankoop van 20 duizend ton vloeibaar gas. Daarmee zou Paraguay zijn verkoopprijs van het gas aan zijn bevolking kunnen verlagen. Het Argentijnse gas blijkt goedkoper te zijn dan het Braziliaanse

*****

BANNELINGEN UIT COMMUNISTISCHE LANDEN BIJEEN

"Resistance International" opgericht

Stellingname tegen linkse onderdrukking

PARIJS — Een grote groep ballingen uit een reeks van landen heeft zich verenigd in de organisatie „Resistance International". De bedoeling is steun te verlenen aan verzetsbewegingen in de diverse thuislanden en de westerse publieke opinie te mobiliseren tegen vooral de communistische agressie. De groep is begonnen te wijzen op onrechtmatige arrestaties en langdurige gevangenhoudingen in Cuba. Twee vooraanstaande leiders zijn de naar het westen gevluchte Sovjetrussische wetenschapper Vladimir Bukovsky en de Cubaanse dichter Armando Valladares, die onlangs vrijkwam na in Havana twintig jaar lang te hebben vastgezeten, omdat hij het niet eens was met de linkse koers van Castro.

In "Resistance International" zitten vooral bannelingen uit communistische of onder communistische heerschappij staande landen: Afghanistan, Nicaragua, Polen, Laos, China, Joegoslavie, Vietnam, Tsjechoslowakije, Mozambique, Cuba en Argentinie, het enige niet-linkse geregeerde land, dat vertegenwoordigers telt in de organisatie.

De oprichting van "Resistance International" valt ongeveer samen met het moment, waarop in de wereld een groeiend onbehagen begint te ontstaan over het lot van vele Cubaanse jongeren, die door het bewind van Fidel Castro tijdens schijnprocessen zijn veroordeeld tot langdurige gevangenisstraffen. Nog kortgeleden zijn vijf vakbondsleiders gearresteerd, die een Solidariteitstype vakcentrale op het eiland wilden beginnen.

Zoals in alle communistische landen het geval is, is het ook moeilijk te achterhalen hoeveel gevangenen er in Cuba zijn. Mensenrechten-organisaties schatten, dat zeker 12.000 mensen in Cuba zitten opgesloten. De meesten zijn in één-mans-cellen, geheel naakt en mogen totaal geen bezoek ontvangen. Amnesty International heeft hiertegen geprotesteerd.

Fidel Castro besloot vijf jaar geleden 3.600 personen vrij te laten en zei toen, dat alleen nog maar "politieke gevangenen" vastzitten.

Velen zijn opgepakt, toen Castro zelf had besloten de Cubanen die naar de VS wilden vertrekken, te laten gaan. Bij de inscheping werden ze eruit gehaald en weggeleid. Vandaar dat ook in de Verenigde Staten een actie op gang is gekomen onder Cubaanse bannelingen, die de vrijlating vragen van hun drie jaar geleden gevangengenomen gezinsleden.

"Resistance International" meent, dat bannelingen uit communistische naties te lang hebben gewacht en te weinig doen voor hun achtergebleven familie en vrienden, die lijden onder wrede onderdrukking. De organisatie vond ook, dat in het westen een systematische voorlichtingscampagne moet worden gevoerd, waarbij niet alleen de nadruk moet worden gelegd op de grijze massa van arrestanten, maar meer op individuele gevallen. Hierbij moet nadrukkelijk naar voren komen op welke wijze en om welke redenen de arrestatie heeft plaatsgehad. Door de communisten te treffen in hun hart, namelijk: met blootleggen van de meedogenloosheid van hun regimes, zal worden getracht druk uit te oefenen, waardoor de communisten hopelijk worden gedwongen tot het beter in acht nemen van algemeen aanvaarde mensenrechten, zoals die in de vrije wereld bestaan.

Libanon aanvaardt akkoord onder voorwaarden

BEIROET — Het Israelisch-Libanese akkoord over een terugtrekking van de Israelische troepen uit Libanon zal pas van kracht worden als ook Syrie en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO zullen instemmen met een vertrek van hun manschappen. De Libanese minister van Buitenlandse Zaken, Elie Salem, verklaarde dit in het Libanese parlement dat gisteren zijn goedkeuring gaf aan de overeenkomst met Israel.

Salem zei verder dat de Libanese regering het akkoord als geannuleerd of opgeschort zal beschouwen als de Israelische troepen om welke reden dan ook niet uit Libanon vertrekken.

Ontevredenheid over economisch beleid

Vakcentrales Colombia in actie tegen regering

BOGOTA — Na negen maanden aan de macht te zijn, beleeft president Betancur van Colombia zijn eerste ernstige confrontatie met het vakbondswezen. De vier grote vakcentrales in het land zijn zeer ontevreden over het door de regering gevoerde economische beleid, dat heeft geleid tot de sluiting van tientallen bedrijven en massale werkloosheid. De Confederación de Trabajadores de Colombia heeft het plan geopperd om over enkele weken een nationale stakingsactie te houden, maar dit voorstel is door de drie andere werknemers-organisaties afgewezen.

Volgens officiele cijfers bedraagt de werkloosheid nog geen elf procent. In vakbondskringen geeft men echter een veel hoger cijfer aan, dat neerkomt op het dubbele van de door de regering gehanteerde cijfers. Daarnaast is de werkloosheid bijzonder groot in de industriele gebieden, waar een percentage is geregistreerd dat ver boven het landelijk gemiddelde ligt.

De vakbonden zijn van mening dat het economisch beleid van de regering verantwoordelijk is voor de huidige crisis, die al de sluiting heeft veroorzaakt van tal van bedrijven.

Colombia ondervindt ook, vooral in het grensgebied, de nadelen van de waardevermindering van de Venezolaanse bolivar. De economische bedrijvigheid tussen beide landen is vrijwel tot stilstand gekomen. Hierdoor moet het land het nu stellen zonder de vele miljoenen, die de Venezolanen vroeger binnenbrachten.

Ofschoon drie Colombiaanse vakcentrales een landelijke staking voorlopig hebben afgewezen, willen ze medezeggenschap hebben in het economisch beleid. Hiervoor zullen ze nu actie gaan voeren. Van een echte dialoog-met-inspraak is nog niets terechtgekomen onder president Betancur, zo menen de vakcentrales.

Grens-overleg Costa Rica en Nicaragua

MANAGUA — Een uit hooggeplaatste functionarissen samengestelde delegatie uit Costa Rica is gisteravond in Managua, de hoofdstad van Nicaragua, aangekomen voor het bespreken van grensproblemen. Het overleg staat onder auspicien van een eerder dit jaar door de twee buurlanden gevormde commissie, die de opdracht kreeg kwesties van wederzijds belang te behandelen, met name de scheepvaart op de San Juan, een rivier die gedeeltelijk de grens tussen Nicaragua en Costa Rica vormt.

Recente aanvallen van Nicaraguaanse opstandelingen, die bases in Costa Rica zouden hebben, overschaduwen echter sinds enige tijd de minder belangrijke grensproblemen. Die acties waren voor Costa Rica aanleiding de zogeheten Contadora-groep te verzoeken een vredesmacht langs zijn grens op te stellen. De Contadora-groep, bestaande uit de minister van Buitenlandse Zaken van Mexico, Colombia, Venezuela en Panama, besliste echter een groep waarnemers te sturen die de situatie aan de grens in ogenschouw moet nemen. Zij worden nog deze week ter plaatse verwacht.

Visie ontbreekt

DE VOLKSGEZONDHEID IS maar stiefmoederlijk bedeeld in het overheidsgebeuren. Weliswaar worden er jaarlijkse astronomische bedragen gereserveerd daarvoor op de begrotingen van zowel Land als eilandgebieden, maar meer (politieke) inhoud krijgen die cijfers nauwelijks. Hoe vaak is ook niet de post van gezondheidszorg bij formaties van centrale regeringen en eilandsbesturen een sluitstuk geweest? De politiek heeft de waarde van deze sector alleen onderkend als het er op aankwam geldelijke steun te verlenen voor patienten die behandeling in den vreemde op gemeenschapskosten behoefden of bij incidentele prestige-projecten; beiden louter en alleen om zieltjes van kiezers voor zich te winnen.

Het mag dan ook geen wonder heten dat er flink wat dingen scheef gegroeid zijn door de loop der jaren of nog steeds groeien in deze toch zo vitale tak van overheidszorg. Keer op keer steken problemen op deelgebieden de kop op. Die worden dan óf onhandig en vaak hardhandig weer de grond in geboord om na verloop van tijd te erumperen tot grotere ellende; óf het wordt met de mantel der liefde toegedekt, met het identieke gevolg van een uitbarsting op een later tijdstip. Van vooruitzien op het gebied van de Volksgezondheid is geen van onze bestuurders vooralsnog begiftigd geweest.

Neem de problematiek van het ontbreken van een patholoog-anatoom op Curacao. Het is verkeerd te denken dat zo'n specialist alleen nodig is voor het verrichten van sectie op lijken van geweldsdelicten. Ook het natrekken van de exacte doodsoorzaak van anderen behoort tot zijn werk. En dan is er nog een scala van andere onderzoekingen die dit soort specialisten voor de perfectionering van de medische wetenschap en ter preventie van ziekten verrichten.

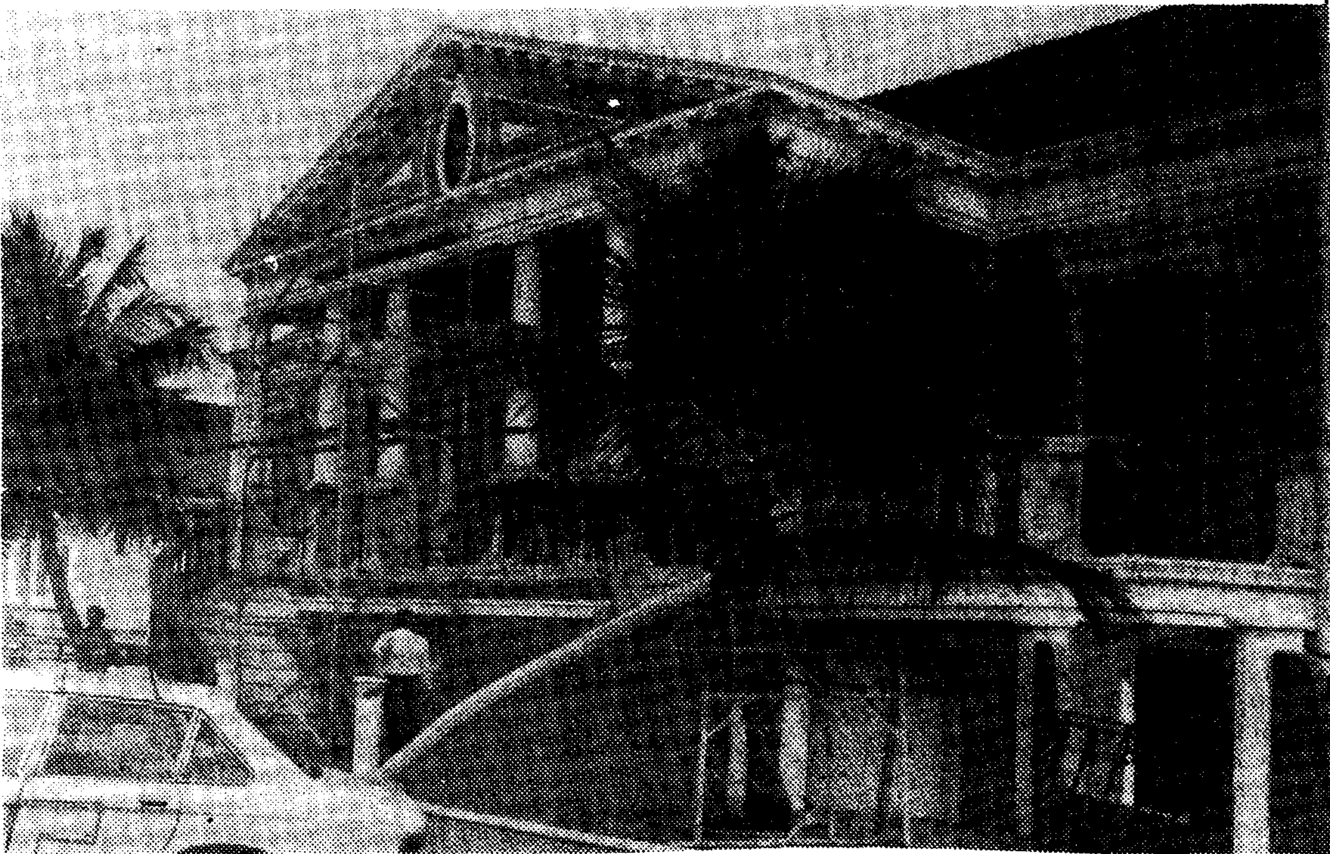
Het is dan ook zondermeer betreurenswaardig te moeten constateren dat Curacao zich nu al twee jaar moet behelpen op dit zo belangrijke onderdeel van de gezondheidszorg. De laatste specialist van deze orde is als het ware het slachtoffer geworden van de diverse wisselingen van de wacht op Volksgezondheid in 1979 en 1980. Toen een vergelijk niet ver weg meer leek, kwam net mr Boy Hernandez weer op die post terug en joeg als het ware dr Frenie voorgoed de laan uit. De leemte die in februari 1981 werd achtergelaten, is nog steeds niet ingevuld.

Het zou onrechtvaardig zijn om ex-minister Hernandez alleen in de schoenen te schuiven dat er geen patholoog-anatoom te vinden is. Het is geen sine-cure om die specialisten aan te trekken vanwege de vaak erg hoge eisen die gesteld (kunnen) worden aan een dienstverband. Maar tegelijkertijd moet wel een gebrek aan beleidsvisie aan de kaak gesteld worden van opeenvolgende bewindslieden; minister Hernandez niet uitgezonderd die in het kabinet-Rozendal en in het kabinet-Martina (tijdelijk) die functie heeft bekleed.

Het is toch van den gekke dat Hernandez wel zijn "onaanvaardbaar" uitspreekt over de voorwaarden die dr Frenie stelt, maar vervolgens hem ondergeschikte ambtenaren met de verantwoordelijkheid opzadelt om een opvolger te zoeken en vooral te vinden. Bovendien blijkt eens te meer ook in deze kwestie de sollicitatie van nieuwe kandidaten versnipperd te zijn over diverse overheidsdiensten: het departement van Volksgezondheid, het departement van Personeelszaken en wie weet welke afdelingen nog meer. Met alle gevolgen van dit gebrek aan coordinatie tot gevolg.

De gemeenschap als geheel en de medische wereld meer in het bijzonder moeten weer de wrange vruchten plukken van bestuurders die zo behept zijn op machtsspelletjes, maar van beleidsinzichten op specifieke terreinen geen kaas gegeten hebben.

FINANCIEN STEIGERT



WILLEMSTAD — Het Departement van Financien staat in de steigers. Niet zozeer omdat de algehele financiele situatie weinig rooskleurig is en nodig opgekalefaterd moet worden. Maar meer nog omdat het pand in een dusdanige staat is komen te verkeren, dat de nodige reparaties wel vereist waren.

Nu reeds zijn de eerste resultaten van de renovatie merkbaar. Bijvoorbeeld het bordes, vanwaar de notabelen met carnaval de "Gran Marcha" plegen gade te slaan, zag er eerst verwaarloosd uit. Met de nieuw opgeknapte houten trapleuningen en een likje verf, geeft het nu al een beter aanzien. Het gebouw is straks weer prima uitgerust om de nationale geldfondsen in onder te brengen en om er de belastingsafdrachten van Curacao én Aruba in te verwerken.

Weer oorlogsdreiging Nicaragua - Honduras

NEW YORK — Gewapende Nicaraguaanse rebellen hebben vanuit Honduras nieuwe aanvallen uitgevoerd op het grondgebied van Nicaragua. Dat zei de Nicaraguaanse minister van Buitenlandse Zaken, Miguel d'Escoto, tijdens een zitting van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

De minister verklaarde dat van Nicaragua niet verwacht mag worden dat het zal afzien van zijn recht op zelfverdediging als Honduras niet tot een open en opbouwende dialoog bereid is. Volgens d'Escoto gebruiken de Verenigde Staten Honduras als springplank voor aanvallen tegen Nicaragua.

De vertegenwoordiger van Honduras, Ortiz Colindres, zei dat de huidige problemen tussen zijn land en Nicaragua niet via bilaterale onderhandelingen opgelost kunnen worden. Honduras staat op het standpunt dat met Nicaragua, Costa Rica, El Salvador en Guatemala regionale afspraken moeten worden gemaakt.

De Amerikaanse ambassadrice bij de VN, Jeane Kirkpatrick, ontkende dat de VS Nicaragua zijn binnengevallen of dat voornemens zijn te doen. Zij voegde eraan toe dat de Nicaraguaanse regering zich blijft mengen in de binnenlandse aangelegenheden van andere landen. Het principe van de niet-inmenging reserveert Nicaragua alleen voor de eigen interne ontwikkelingen, aldus Kirkpatrick.

De V-raad zet vandaag zijn debatten over de toestand in Midden-Amerika voort.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie. F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eline Drieze.

ST EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel.: 2222.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v. tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.. 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Kreeftmeyer, tel.: 648169/44395 of zuster Martis, tel.: 613563.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 25333; Punda: Popular, tel.: 611269.

★★★

DIVERSEN
STICHTING CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO: opening tentoonstelling aquarellen en tekeningen van Hedy Verhaar; openingstijden: dagelijks van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur langs Terra Corra naar Lagoen t/o publieke telefoon; 10.45-12.00 uur Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 uur via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o restaurant Christiaan.

SCHOOLADVIESDIENST (SAD): elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13): Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur-Fokkerweg 7.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open voor bezichtiging op werkdagen van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur; elke laatste zondag van de maand: 09.00-12.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdags en zondags van 18.00-24.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blancu).

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08,00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur. Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur-Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand-Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag-Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *The people* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,75 en fl. 3,75).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Gentle Savage* (actiefilm, Engels, 18 jaar, fl. 5,-).

★★★

TELECURACAO: 16.30 Flintstone; 17.00 Scooby and Scrappy-Doo; 17.50 three stooges; 18.00 the muppet show; 18.30 kushina di oro; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 Sanford & son; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 candid camera; 21.00 revista deportivo; 22.00 kontakto (Droga).

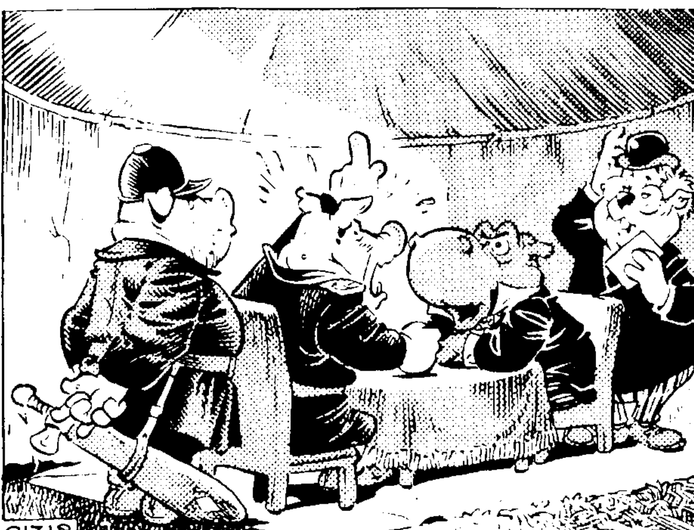
Feffyk neemt technische leergangen over van BC

WILLEMSTAD — De Feffyk zal alle technische leergangen overnemen van de sectie Onderwijs en Kultuur, terwijl er ook een voorstel is dat de regering van Curacao de personeelskosten van de stichting draagt. Zo staat in een rapport dat de stichting vorige week overhandigde aan gedeputeerde van Onderwijs, Winston Lourens.

Het rapport bevat voorstellen over de toekomstige structuur van de stichting en zijn functie als een soort bestuur voor particulier onderwijs. In 1982 werd besloten in een gesprek tussen de gedeputeerde van Onderwijs en die van Arbeidszorg dat de Feffyk alle soorten praktisch beroepsonderwijs voor zijn rekening neemt. Het rapport bevat ook een begroting met de kosten van de Feffyk.

DE ALM heeft in een goede leesbare uitvoering zijn vluchtenschema uitgegeven, welk schema van kracht is tot en met 30 juni. Aangegeven wordt met welk type vliegtuig de vlucht wordt uitgevoerd.

Heer Bommel en de Spalt







01318 — Intussen had de top-conferentie een aanvang genomen. De voorganger van Akel had zich met burgemeester Dickerdack om de ronde tafel geschaard, en achter hen stonden hun ambtenaren eerste klasse om raad te geven.

"Jullie hebben tot vanavond de tijd om aan de rechtvaardige eisen van Akel te voldoen," sprak de voorganger.

"Mag ik er op wijzen, dat de eisen niet rechtvaardig zijn?" vroeg de heer Dorknoper. "Volgens het edict van Ramtrecht..."

"Ouwe koek," onderbrak de eerste. "Akel is een moderne stad, met een vooruitstrevende SOF-partij. We zullen onze bevolking uit zijn uitgezogen toestand optrekken, goedschiks of kwaadschiks. Onze ballon is gereed om alles weg te blazen wat tegenstand biedt."

"Maar dit is implicatieve overheidscommunicatie," sprak de burgemeester. "Ik stel voor, dat Dorknoper optreedt als achtergrondbelichter zodat we tot een consideratiebevorderende beleidsvoorspiegeling komen...."

"Zit hier niet te leuteren!" riep de Akelse voorganger overspannen uit. "Als we vanmorgen niet tot een afspraak komen wordt er geblazen, en dan zullen we zien, wie het hardste blazen kan. Onze blaasbalg is groter dan die van jullie..."

Op dat moment werd de ingang van de tent geopend en Tom Poes stapte naar binnen.

"Allemaal bluf!" riep hij. "Laat u niet voor de gek houden, burgemeester. De balg van Akel is vannacht verbrand, en ze hebben Pieps gevangen genomen!"



WILLEMSTAD — In nightclub "Infinity" op Fort Nassau hielden PSH en Robbie Schouten Productions gisteravond een persconferentie naar aanleiding van de show van Tony Sherman en Dhaddy Brokke op Curacao. Op de foto: vlnr Tony Sherman, Dhaddy Brokke en Robbie Schouten.

Grote interesse voor Tony Sherman en Dhaddy Brokke

WILLEMSTAD — Tony Sherman en Dhaddy Brokke treden dit weekeinde op op Curacao. Deze twee Antilliaanse zangers oogsten als duo lokaal veel succes met de plaat "Spaar bo amor", en binnen twee weken verschijnt een LP met Papiamentse liedjes van Sherman en Brokke.

Manager Robby Schouten verklaarde gisteren op een bijeenkomst met de pers dat het Antilliaanse duo goed ontvangen is in Nederland, evenals de groep Sherman Brothers, die onlangs een contract tekende met de befaamde "Warner Brothers"-maatschappij.

De eerste show van Sherman en Brokke is reeds uitverkocht, terwijl ook voor de tweede show in Centro Pro Arte veel belangstelling bestaat. Vanwege de grote belangstelling hebben de organisators (PSH en Robby Schouten Promotions) een derde show opgezet in Coney Island Square Garden. Manager Schouten herdenkt deze maand ook 25 jaar in de "show biz" te zijn. Hij heeft naast de Sherman Brothers en Dhaddy Brokke ook promotie in Nederland en Europa gemaakt voor de kindergroep Tiny Tods, allemaal meisjes, en een Arubaanse zanger.

Tony Sherman verwierf grote bekendheid in vooral Europa, met de plaat "Stars on 45", een combinatie van succesplaten van Stevie Wonder. Deze plaat werd een wereldhit waar Wonder zelf ook vol lof over was. Van deze plaat zijn er meer dan twee miljoen verkocht, zo verklaarde manager Schouten. Dhaddy Brokke maakte vorig jaar furore op de Antillen met de plaat "Un rato", die nummer één werd op de top 100 van Curaçao. Het duo wordt tijdens de shows op de Antillen begeleid door de band van de Antilliaanse musicus Rudy Emerenciano, die aan een Nederlands conservatorium afstudeerde.

Klachten over bezorging

De directie van de AMIGOE NV maakt de lezers op Bonaire erop attent, dat klachten over bezorging van de krant dagelijks doorgegeven kunnen worden van 19.15—19.30 op telnr. 8627 (fam. Linkels).

Werkvergadering van Interpol

WILLEMSTAD — De werkvergadering van de Interpol-werkgroep over Economic Crimes, die onder voorzitterschap stond van hoofdcommissaris van politie, Johan Oldenboom, is vrijdag afgesloten op het politie-internaat te Rio Canario.

Tijdens de werkvergadering waaraan deelnamen de Verenigde Staten, Argentinie, Canada, de Cayman Islands, Perú, Venezuela en de Nederlandse Antillen, zijn de verschillende economische delicten op het Amerikaanse continent behandeld, alsmede mogelijke oplossingen. Het verslag hiervan zal door hoofdcommissaris Oldenboom, als liason officer voor het Caribisch gebied, worden gepresenteerd aan de algemene vergadering van de Interpol die volgende maand in Parijs zal worden gehouden.

Bij de sluiting van de werkvergadering vrijdag kreeg hoofdcommissaris Oldenboom van de Policía Técnica Judicial van Venezuela een plakkaat als blijk van waardering voor de wijze waarop hij zich in het Caribisch gebied van zijn taak kweet.

Oudaandeelhouder Bon Antil

Beslag gelegd op pensioen Kielman

AMSTERDAM — De Amerikaanse First National Citibank heeft het vroegere hoofd van de KLM-vestiging in de VS, F.Kielman, opgeroepen op 13 juli voor de rechter in Amsterdam te verschijnen in verband met een vordering van ,142.000 dollar die de bank op hem zou hebben. Volgens de Nederlandse advocaat van de Citibank, mr A.R.Citroen, wil Kielman het bedrag niet betalen hoewel een Newyorkse rechtbank hem daartoe onlangs wel heeft veroordeeld.

Omdat hij onvindbaar is, en omdat vermoed wordt dat hij zich in Nederland bevindt, heeft mr Citroen namens de Citibank beslag laten leggen op de maandelijkse pensioenuitkering van de KLM aan Kielman. De advocaat hoopt dat de man, die sinds oktober 1982 met pensioen is, zich onder druk hiervan zal melden. De dagvaarding waarin hij wordt opgeroepen op de rechtzitting te verschijnen, is aangeplakt op het Paleis van Justitie in Amsterdam.

Volgens mr Citroen leende de Citibank destijds een bedrag van 838.000 dollar aan de Bon Antil NV, die eigenaar is van Hotel Bonaire op het Flamingo-eiland en waarin Kielman belangen had. Hij zou zich toen voor 100.000 dollar van deze lening persoonlijk garant hebben gesteld. Door rente en kosten is dit bedrag inmiddels tot 142.000 dollar aangegroeid, aldus mr Citroen.

In Koraal Specht

Triduum voor Pinksterfeest

WILLEMSTAD — Als voorbereiding op het Pinksterfeest wordt in de Goede Herderkerk te Koraal Specht een triduum gehouden dat donderdag begint. Elke avond om zeven uur (ook zaterdag) is er dan een misviering met een inleiding door soeur Selinda (donderdag), Gloria Conradus (vrijdag) en door Richard Colastica zaterdagavond. Na de misviering van zaterdagavond komen de parochiele groepen in de kerk bijeen om zich te bezinnen op de werken van de Heilige Geest. Zondag preekt pastoor Simon Wilson, zondagavond om zes uur is er een zogenaamde charismatische mis. Afgelopen vrijdag is de novene voor Pinksteren begonnen met tijdens de mis een speciaal gebed.

De andere Lauffer



Samenstelling: B. Jos de Roo

HET VERHAAL VAN LUIS DAAL (2)

PIERRE WAS EEN zwerver. Zijn benen hebben alle mondi's bereisd. Het feit dat juist deze zwerver een been moest verliezen, was vreselijk voor hem. Maar ik dacht, dat hij dat op het laatst toch wel heeft aanvaard. Ik heb gehoord, dat hij grappen gemaakt heeft met zijn twee zoontjes, over de stomp die hij kon bewegen.

Pierre heeft ons gewezen op een aantal dingen, waar wij meestal geen oog voor hebben. Hij heeft ons doen inzien dat kleine eilandjes ook groot kunnen zijn in een aantal dingen. Hij heeft de waarde van de taal en de waardigheid van de taal aangetoond. En daarbij heeft hij niet de fout gemaakt zich af te sluiten van de wereld en zich blind te staren op de eigen taal. Hij toonde ook belangstelling voor andere talen. Waarom? Omdat het de binding is met andere mensen. De taal was belangrijk voor Pierre, omdat het een binding veronderstelde met iets dat hem interesseerde: de mens. Pierre heeft ons ook geleerd de kleine dingen van het leven te zien en op prijs te stellen.

Uit Pierres werk spreekt het geloof in een opperwezen en als gevolg daarvan het geloof in de mensen om hem heen, in de mensen van zijn volk. In al zijn gedichten heeft hij het over de mens en over de omgeving van de mens. Gomez had het altijd over de homo Caribensis. Pierre meer over de homo Curaçaoensis. Die mens heeft hij iets mee



willen geven, iets van zijn geloof in de schepper van de mens.

Als je nagaat wat hij geschreven heeft en je bent tot oordelen in staat, dan moet je toch wel erkennen, dat hij een schrijver van formaat is. Ik wil geen vergelijkingen trekken, maar als men het over Antilliaanse schrijvers heeft, dan heeft men het altijd over Cola Debrot, Boeli van Leeuwen en Tip Marugg. Dat is niet waar, dat is beslist niet waar. Ik bewonder ze alle drie, maar de Antillen heeft niet alleen deze drie als grote schrijvers voortgebracht. Pierre Lauffer is er ook een. Als men dieper in zijn geschriften duikt, dan zou men zeker zien, dat hij niet onderdoet voor een man als Tip Marugg, of een man als Boeli van Leeuwen en zeer zeker niet voor Cola Debrot.

★★★

IK VOND HET EIGENLIJK een schande voor onze gemeenschap, dat het eilandgebied Curaçao Pierre Lauffer geen staatsbegrafenis gegeven heeft. De man heeft het beslist verdiend. Hij had die eer moeten hebben. Niet zozeer vanwege de kosten, dat óók nog, maar een man die zich zó heeft gegeven aan de gemeenschap, die zoveel heeft gedaan met betrekking tot de taal, de gewoonten, de kennis van de zeden, zo'n man verdient een staatsbegrafenis. Het eilandgebied Curaçao is in dezen schromelijk tekort geschoten.

Laat ik eens een keer doen, zoals Pierre zou hebben gedaan: je zegt het zonder meer, of ze het leuk vinden of niet. Toen ik op Curaçao aankwam, ben ik het graf van Pierre gaan opzoeken. Ik was teleurgesteld, omdat Pierre eigenlijk niet hoort, waar hij ligt. Ik zie Pierre in gedachten in een graf onder een boom in contact met de aarde. Ik zie hem niet in zo'n nis. Ik hoop dat de eigenaar van de begraafplaats hoort wat ik zeg, en dat hij daaruit zijn conclusies zal trekken. Ik zou zeggen: Tributo tin un tributo ke mester paga na Pierre Lauffer.

Pierre Lauffer moet de grond in. Ik ben zo vrij geweest om reeds een grafmonument te ontwerpen. Dat wil niet zeggen, dat dit persé gebruikt zou moeten worden, maar het bewijst wel, dat het mij eigenlijk erg hindert, dat hij ligt, waar hij ligt.

INSCHAKELING CHIRURG ALS OPLOSSING

Sedert vertrek dr Frenie in 1981

Curacao zit zonder patholoog-anatoom

WILLEMSTAD — Bij tussenpozen heeft Curaçao in de laatste ruim twee jaar helemaal geen patholoog–anatoom gehad. Af en toe was het mogelijk een patholoog-anatoom voor drie of zes maanden aan te trekken, waarna die echter weer vertrok. Dit heeft hier en daar tot problemen op het gebied van de volksgezondheid geleid. De laatste vaste patholoog-anatoom in dienst van de (centrale) overheid, dr. S.C. Frenie, vertrok in februari twee jaar geleden vanwege een hoog-opgelopen geschil met toenmalig minister mr. Boy Hernandez van Volksgezondheid.

Dr Frenie waren allerlei voorzieningen in het vooruitzicht gesteld, die hem maar niet werden verstrekt toen hij zich eenmaal op Curaçao gevestigd had. In verklaringen aan de Amigoe van ruim twee jaar geleden zei dr Frenie dat hij ondanks alle niet nagekomen beloften bereid was geweest om via onderhandelingen tot een vergelijk met de regering te komen. Die besprekingen leken ook eerst vruchten af te werpen ten tijde van minister Camil "Papa" Statia op Volksgezondheid. Maar toen mr Hernandez na een onderbreking van een jaar weer op die post terecht kwam in 1980, bleek er volgens Frenie geen vergelijk meer mogelijk. De zaak werd verder weer via de rechter uitgevochten. Die zaak heeft de gemeenschap toen aardig wat geld gekost. Mevrouw Frenie was arts en als zodanig werkzaam bij het eilandgebied Curaçao. Na het vertrek van dr Frenie, ontviel zij dus ook aan het eilandgebied.

CONTRACT

Volgens toenmalig minister Hernandez kon onmogelijk tegemoet gekomen worden aan de hoge eisen van dr Frenie. Hij voorzag echter geen problemen. Ten eerste was er altijd nog de patholoog-anatoom dr Bouwers op Aruba die in noodgevallen kon inspringen. Dan was het al mogelijk gebleken om op gezette tijden deskundige krachten uit Venezuela over te halen en zo de tijd te overlappen totdat er een andere patholoog-anatoom zou zijn aangetrokken voor Curaçao.

Nu ruim twee jaar later is dat probleem nog in dezelfde mate van kracht. Er is af en toe uit Venezuela of uit Nederland een patholoog-anatoom overgeweest op basis van een contract van drie of zes maanden. Maar geen daarvan bleef langer. Ondertussen waren ook sollicitatieprocedures op gang gekomen, maar tot op heden hebben die niet als resultaat opgeleverd dat er ook een nieuwe specialist werd aangetrokken.

CONCURRENTIE

Op dit moment is de concurrentie op de Nederlandse markt — waar meestal eerst gezocht wordt naar zo'n kracht — bijzonder groot. Vanwege de flinke bezuinigingen van overheidswege op de gezondheidszorg, is het daar dringen geblazen. Ook de specialisten proberen zich een goede baan te verwerven. De animo onder hen om naar Curaçao te komen, is daar mede daardoor niet zo groot. Dan komt daar nog bij dat menigeen van hen erg hoge voorwaarden stelt; niet alleen qua honorarium, maar ook qua mogelijkheden voor verdere studie en qua instrumentarium en andere faciliteiten.

Daar moet echter bij gemeld worden dat het aantrekken op contract-basis van specialisten uit het buitenland over het geheel genomen veel kostbaarder is en bij lange na niet die situatie creert die voor de volksgezondheid zo gewenst is.

ORGANEN

Als opvang wordt al geruime tijd gebruik gemaakt van de kennis en ervaring van onder andere dr Taams. De chirurg staat wat zijn studie en werkterrein betreft van alle medische richtingen het dichtsbij het werk van een patholoog-anatoom; tezamen overigens met de gynaecoloog bestaat hun baan uit ondermeer het exploreren van de beschadigde lichamelijke organen. Technisch is het mogelijk in noodgevallen van de diensten van een chirurg gebruik te maken, maar voor het eigenlijke werk is diepgaander onderzoek vereist.

Het gebrek aan een eigen vaste patholoog-anatoom heeft al voor enkele netelige toestanden gezorgd, waarbij geen mogelijkheid was om de exacte doodsoorzaak van overleden mensen na te trekken. Bovendien zijn er zes slachtoffers gevallen in de laatste twee maanden als gevolg van geweldsmisdrijven.

Een lichtpunt is dat op dit moment enkele maanden een Antilliaanse arts in opleiding is in opdracht van de centrale regering om tezijnertijd (na totaal vier jaar studie ongeveer — RED) als patholoog-anatoom te werk gesteld te worden. Er zijn kansen voor meer kandidaten. Over dit laatste was het vanochtend niet mogelijk om nader commentaar en uitleg te krijgen van minister mej Margo Croes van Volksgezondheid.

GEGADIGDEN

Voorts is het de Amigoe ter ore gekomen dat er sollicitanten zijn geweest voor de vacature die al geruime tijd bestaat. Er waren drie gegadigden uit Nederland en een uit Venezuela. Twee van de gegadigden uit Nederland zouden op grond van een antecedenten-onderzoek zijn afgevallen. Van de overigen is niets bekend. Behalve dat een van hen zijn echtgenote wilde meenemen die oogarts is en als zodanig in onderhandeling was met het eilandgebied Curaçao voor indienst treding. Ook gedeputeerde mej Lucille Wout van Gezondheidszorg was vanmorgen niet voor nader commentaar bereikbaar.

WET REGISTRATIE VLIEGTUIGEN IS 17 JAAR ONDERWEG

WILLEMSTAD — Zeventien jaar lang is een wetsontwerp voor registratie van vliegtuigen al onderweg. Nu is er spoed geboden bij afhandeling van deze zaak tussen regering en parlement om tegemoet te komen aan de voorwaarden waaronder de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) vorig jaar financiering heeft gehad voor de aanschaf van twee nieuwe DC-9 toestellen.

In 1965 werd de "Landsverordening teboekgestelde luchtvaartuigen" tot stand gebracht en zelfs afgekondigd. "Zeker niemand heeft voorzien dat zij zeventien jaren later nog niet in werking getreden zou zijn", stelt de regering in een stuk aan de Staten dat gehecht is aan voorstellen voor wijzigingen daarin.

De betrokken wet heeft lange tijd geen enkel direct nut gehad voor de Antillen. Daardoor is nagelaten om de uitvoeringsregels te ontwerpen die bij de betrokken wet behoren om het tot leven te brengen. Er heeft zich zelfs enige tijd geleden een discussie ontsponnen of het register, dat de wet voorschrijft, hetzelfde kon zijn als welke al werd bijgehouden door het Departement van Luchtvaart (nationaliteits- of PJ-register). Maar daar is ook nooit uitsluitsel over gegeven.

Pas recentelijk werd wel de behoefte gevoeld aan een zodanige registratie als vastgelegd in de betrokken wet van 1965. Daarvoor worden namelijk ook voorzieningen aangedragen die verband houden met hypothécaire leningen en soortgelijke regelingen voor vliegtuigen. De Export-Import Bank (Exim Bank) van de Verenigde Staten was bereid de financiering van twee nieuwe DC-9 toestellen voor de ALM te verzorgen. Op beide toestellen moest dan wel een hypotheek worden verleend.

De Eximbank ging ermee akkoord dat er een voorlopige regeling werd getroffen, omdat de desbetreffende wettelijke regeling nog ontbrak. Zolang zou de Eximbank genoegen nemen met een fiduciaire eigendomsoverdracht" van beide toestellen in afwachting van de formele in werking treding van de betrokken wet.

Dat is er de reden van dat de regering via de ministers mr Mito Croes van Justitie, Gilbert de Paula van Financien en Rudy Ellis van Verkeer en Vervoer deze zaak nu "met bekwame spoed" ter hand nemen.

Van regeringszijde zijn alle maatregelen genomen die nodig zijn om de wet zo spoedig mogelijk van kracht te verklaren, zoals de Eximbank heeft gewild en als voorwaarde stelde verleden jaar. Er wordt erop aangedrongen bij de Staten om van die kant ook de nodige spoed en voortvarendheid te betrachten in de verdere afwikkeling van zaken.

Overigens wordt van de gelegenheid gebruik gemaakt om in de oude wet wat aanpassingen en verbeteringen door te voeren. De Staten behandelen deze zaak donderdag tijdens een vergadering van de Centrale Commissie.



BELLO HORIZONTE Supermarket opende gisteren opnieuw zijn deuren aan de Aztekenweg 17. De supermarkt biedt een uitgebreide sortering levensmiddelen. Deze winkel brandde enkele maanden geleden geheel af, maar de eigenaar zette zijn winkel weer geheel op, in een ruimer en beter uitgerust gebouw. De officiele opening werd gistermiddag verricht door mgr Wim Ellis. De foto geeft een beeld van het interieur met op de voorgrond links enkele zoons van de eigenaar.

DP-fractie: pakket van ALM voor reizen tussen de eilanden

WILLEMSTAD — De DP-fractie in de Staten wil dat de Antilliaanse regering als grootste aandeelhouder van de ALM de nodige stappen neemt om, nog vóór de komende vakantieperiode een speciaal pakket samen te stellen ter bevordering van reizen binnen de Antillen.

De Dp-fractie is van mening dat speciale tarieven voor vakantiegangers die op de Antillen zelf hun vakantie willen doorbrengen, samen met de zogenaamde "Antillean rate" bij de hotels, de Antilliaanse eilanden aantrekkelijker zullen maken in vergelijking met andere populaire vakantiebestemmingen. Momenteel gaat men namelijk liever naar Venezuela, Santo Domingo, Puerto Rico, Costa Rica en Colombia, aldus de DP.

Volgens een studie die de DP gedaan heeft van de verschillende vliegtarieven van de ALM moeten deze tarieven met 20 à 25 procent worden verlaagd, zodat de Antilliaanse eilanden als vakantiebestemming succesvol kunnen concurreren met andere landen in de regio. Door de DP zelf zijn een aantal suggesties gedaan voor wat betreft verlaging van het vliegtarief en men hoopt dat de grootste aandeelhouder van de ALM nog vóór de komende vakantieperiode de vliegtarieven kan verlagen om zo een groter toeristenverkeer binnen de Antillen te promoveren, meer economische activiteit op gang te brengen en uiteindelijk deviezen te besparen, aldus een brief van de DP-fractie ondertekend door fractieleider Agustin M. Diaz.

Copieen van de brief zijn verstuurd naar de Staten, de gedeputeerde van Toerisme van Curaçao en de directie en Raad van Commissarissen van de ALM.

Voorzitter Philip Theeboom:

Staal Antillen kan lid Bohavena worden

WILLEMSTAD — Hoewel het in principe niet mogelijk is voor een handelaar in één product om lid te worden van de vereniging handelaren in bouwmaterialen Bohavena, is het best mogelijk dat de algemene vergadering toch beslist om een bedrijf als Staal Antillen toe te laten. Dit is desgevraagd vernomen van Bohavena-voorzitter Philip Theeboom.

Theeboom's commentaar was in verband met discussie over het wel of niet mogelijk zijn van een samenwerking tussen de lokale staalfabriek Curacao Wire Products en Staal Antillen NV. De CWP is gebonden aan een contract met de Bohavena, volgens welke zij haar staalproducten alleen aan leden van die vereniging levert.

FABRIKANT

Naar CWP-directeur Rodney Lucia aan de Amigoe uitlegde was deze overeenkomst aangegaan om te voorkomen dat de CWP zelf moest gaan handelen in staalproducten en zo op de stoel moest gaan zitten van de handelaren in bouwmaterialen. "Ik wil uitsluitend fabrikant zijn", verklaarde hij.

Volgens de directie van Staal Antillen is het tot nu toe niet mogelijk geweest om producten te bestellen bij CWP, mocht daartoe de behoefte bestaan hebben, omdat CWP vanwege het contract toch niet aan Staal Antillen zou kunnen leveren.

Van Lucia is vernomen dat hij altijd bereid is geweest aan Staal Antillen te leveren en dat hij zelfs bereid is de leden van de Bohavena over te halen om Staal Antillen als lid op te nemen. Volgens Lucia levert zijn staalfabriek sinds geruime tijd ook de geprefabriceerde betonmatten van hoogwaardige kwaliteit die door Staal Antillen worden geimporteerd, al is het voorlopig in slechts een drietal maten. Vóór eind volgende maand echter zal de CWP ook in andere bestaande maten de betonmatten van hoogwaardige kwaliteit kunnen leveren, zei Lucia.

PRIJSOPGAVE

Lucia zei nog steeds te wachten op het definitieve antwoord van Staal Antillen op een brief van hem waarin hij om een prijsopgave vroeg voor staaldraad, het basismateriaal dat CWP nodig heeft om betonmatten te kunnen maken. Staal Antillen had namelijk aan zijn bedrijf te kennen gegeven dat zij in staat waren het staaldraad te leveren tegen een goedkopere prijs dan wat CWP tot nu toe betaald heeft voor zijn basismateriaal. De algemeen directeur van Staal Antillen zei desgevraagd niet zeker te weten of toen op de brief van CWP was geantwoord.

Bohavena-voorzitter Theeboom legde uit dat momenteel de CWP inderdaad gebonden is aan het contract met zijn vereniging en dat formeel door de CWP niets kan worden geleverd aan Staal Antillen of andere niet-leden. Er is echter altijd wel ruimte voor een behandeling door de algemene vergadering mits Staal Antillen een officieel verzoek daartoe indient. Behalve een mondeling gesprek echter met één van de directieleden van Staal Antillen had hij niets meer vernomen waaruit geconcludeerd kon worden dat Staal Antillen inderdaad geinteresseerd was om lid te worden van de Bohavena.

KvV: opruiing voor scheppen anarchie

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden voorziet dat in de komende dagen verschillende pogingen zullen worden ondernomen om de arbeidersbevolking op te stoken tot overtreding van alle bestaande regels en zo een toestand van anarchie te creëren, aldus voorzitter Errol Cova.

Volgens de Kamer proberen bepaalde kranten van de DP verdeeldheid en opstandigheid te zaaien onder de bevolking door Frente politicus Stanley Brown te gebruiken om met name de werknemers van de Curaçaose Dokmaatschappij op te hitsen.

Het is volgens de Kamer een zeer "kwalijke zaak dat iemand die door de bevolking is verworpen zich nu laat gebruiken om destabilisatie van de gemeenschap in de hand te werken". Het vakbondswezen wordt gestoord in haar streven om een nuchtere analyse te maken van de huidige sociaal economische situatie door het gedrag van bepaalde politieke elementen. Volgens Cova zijn de kranten van de "rechtse partij DP" een campagne begonnen tegen de Kamer van Vakbonden en haar leiders en in het programma van de Kamer morgen op Z-86 zal hier dieper op worden ingegaan.

KvV betuigt adhesie met metaalbond

Bij uitblijven reactie negeert Cadmu CDM-plan

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Cadmu zal haar shopstewards vanmiddag voorstellen om niet in te gaan op het reorganisatieplan van de CDM-directie, zolang er nog geen reactie is ontvangen op het verzoek van de algemene ledenvergadering van 12 maart om een aanvullend onderzoek bij de CDM.

Cadmu-voorzitter Edgar Wanga verklaarde gisteren in het programma Bos di Obrero op Z-86 dat de CDM-directie "om een ernstig conflict vraagt door de conclusie van de algemene vergadering van 12 maart volkomen te negeren". Wanga toonde zich verontwaardigd over de "gedekte dictatoriale manier waarop de directie geprobeerd had zondermeer haar reorganisatieplan aan de Cadmu op te leggen".

Ondanks het feit dat het financiele onderzoek van de adviseurs van Appledore een heleboel verkeerde dingen aan het licht had gebracht, is de Cadmu toch haar medewerking blijven verlenen aan het zoeken naar een oplossing voor de moeilijke situatie van het Dok, zei Wanga. Hij vond het erg vreemd dat nu al, zonder dat het aanvullende onderzoek afgerond is, de CDM al eisen aan de bond komt stellen. Wanga sprak van aanwijzingen dat men bij de CDM druk bezig was een grote hoeveelheid bewijsmateriaal te vernietigen en dat nog steeds onevenredig hoge prijzen worden berekend voor de reparatie van schepen.

In de vergadering van 12 maart hadden de leden van de Cadmu gevraagd om een aanvullend onderzoek bij de Dokmaatschappij, waaruit meer duidelijkheid zou moeten vloeien omtrent de personeelskosten van de CDM, de marktpolitiek en de manier waarop prijzen worden berekend aan potentiele clienten. Verder hadden de leden ook om meer duidelijkheid gevraagd omtrent de herstructurering van de Raad van Commissarissen, de directie en de staf van de CDM, alsmede de overdracht van aandelen. Zolang op deze punten allemaal niet voldoende duidelijkheid is, zo zei Wanga gisteren, is de Cadmu van plan om over geen enkel reorganisatieplan te praten met de directie van de Dokmaatschappij.

Ondertussen heeft de Kamer van Vakbonden, waar de Cadmu ook bij aangesloten is, haar adhesie betuigd met het standpunt van de vakbond inzake de Curacaose Dokmaatschappij.

Jongen (10) dodelijk aangereden

WILLEMSTAD — Curacao kende gisteravond zijn negende verkeersdode toen de tienjarige Gilbert Bergonje overleed aan verwondingen die hij opliep bij een verkeersongeval.

Het slachtoffer werd gisteravond omstreeks half zeven aangereden bij het oversteken van de verbindingsweg van Barber met de Weg naar Santa Cruz. De aanleiding tot de aanrijding is nog niet bekend, maar vermoed wordt dat het slachtoffer de weg overstak toen de auto al zo dicht genaderd was dat de botsing niet te vermijden was.

Het slachtoffer werd in kritieke toestand naar het ziekenhuis gebracht met breuken aan beide benen en kneuzingen over het hele lichaam. Bij aankomst in het ziekenhuis kon enkel nog de dood geconstateerd worden.

Gebedsgenezing twee dominees

WILLEMSTAD — In de Fiesta Room van het Holiday Beach hotel wordt op 20, 21 en 22 mei gebedsgenezing gehouden door dominees Peter Morgan van Jamaica en de Afrikaan Mahesh Chavda. Beide dominees hebben in verschillende landen door middel van gebed allerlei personen genezen. De gebeden zijn op vrijdag 20 mei van zes tot negen uur 's avonds, zaterdag 21 mei van negen tot twaalf uur 's morgens en van zes tot negen uur 's avonds en zondag 22 mei van negen tot twaalf uur 's morgens en van drie uur 's middags tot negen uur 's avonds. De toegang is voor iedereen vrij.

In Argentinie en Brazilie

Democratiseringsproces reeds op gang gekomen

BRASILIA/BUENOS AIRES — Argentinie en Brazilie, die qua oppervlak driekwart beslaan van het Zuidamerikaanse continent, bereiden zich voor op terugkeer naar de democratie. De oorzaken, die hiertoe hebben geleid, verschillen in beide landen en ook het tempo waarin het proces verloopt. Maar met grote trefzekerheid worden stappen gezet op weg naar het elimineren van de invloed van het leger, met als uiteindelijk doel: het overdragen van de macht aan een wettige en op democratische wijze tot stand gekomen regering.

In Argentinie is de weg naar de democratie veel duidelijker uitgestippeld dan in Brazilie. Het Argentijnse leger, dat op 24 maart 1976 een staatsgreep uitvoerde en sindsdien onafgebroken aan de macht is geweest, heeft zichzelf overleefd. De talrijke moorden, een recordcijfer voor de inflatie (meer dan 200 procent) en de nederlaag in de Malvinas-oorlog hebben het leger doen besluiten de macht over te dragen. Algemene verkiezingen worden op 31 oktober gehouden.

Het democratiseringsproces is in Argentinie snel op gang gebracht. Politieke partijen en vakbonden zijn weer toegestaan. De registratie van leden door politieke partijen is zelfs al begonnen. Een totaal van bijna zes miljoen mensen heeft zich ingeschreven als lid van de één of andere politieke partij, het hoogste aantal dat zich ooit liet registreren. In totaal zijn er bijna 18 miljoen kiesgerechtigden. Dat zijn in Argentinie personen, die al de leeftijd van zestien jaar hebben bereikt.

De meeste geregistreerden hebben zich opgegeven als lid van de Peronistische partij, die verreweg de grootste politieke organisatie is in het land.

In Brazilie verloopt het democratisch proces langzaam. Het bewind daar, is minder repressief en daarom wordt intern ook minder druk op de militaire machthebbers uitgeoefend om het staatsroer over te dragen. En onder het bewind van het leger heeft Brazilie in economisch opzicht stevige stappen vooruit gemaakt.

In tegenstelling tot Argentinie, waar een algehele terugtrekking van het leger wordt verwacht uit de actieve politiek, zullen de militairen in Brazilie een belangrijke rol blijven vervullen, maar dan binnen het raamwerk van de democratie. Er wordt zelfs verwacht, dat het leger een generaal naar voren zal schuiven, die aan de verkiezingen van volgend jaar zal deelnemen. Die kandidaat zal later dit jaar worden gekozen op een congres van de PSD, de politieke partij met voor het merendeel leger-aanhangers.

Auto op man afgestuurd

WILLEMSTAD — Een man die bij een bushalte te Marchena stond, werd bijna omver gereden door een hem van gezicht bekende man. De aangever verklaarde dat hij opzij moest springen om te voorkomen dat de auto hem raakte en zei niet te weten waarom de bestuurder van de wagen hem wilde overrijden. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Morgenavond Miep Diekmann in bibliotheek

ORANJESTAD — In de hal van de Openbare Bibliotheek is er woensdagavond 18 mei om acht uur een lezing van de bekende Nederlandse schrijfster van kinderboeken Miep Diekmann. De thema's die deze avond aan de orde komen zijn: "Discriminatie in kinderboeken" en "Factoren die een rol spelen bij het ontstaan van een kinderboek". Miep Diekmann heeft een groot gedeelte van haar jeugd op de Antillen doorgebracht. Verschillende boeken van haar spelen zich af op de Antillen. Een daarvan "De boten van Brakkeput" werd in 1957 bekroond als kinderboek van het jaar. En in 1970 kreeg zij de staatsprijs voor al haar boeken.

Politie baas met softbal over brandweer

ORANJESTAD — Het negental van de Politie behaalde in het Kibaima ballpark een 5-1 softbalzege op de Brandweer. De wedstrijd was geldig voor het Idefre-toernooi voor overheidsdiensten. Zaterdag worden in Montana ballpark drie veelbelovende wedstrijden gespeeld. Landsradio komt om kwart voor elf uit tegen de Bibliotheek. Om kwart voor één volgt de wedstrijd Politie tegen Douane en om kwart voor drie de laatste wedstrijd tussen Combi en WEB I.

Dialoog begonnen met gematigde leiders

Junta Chili isoleert militante vakbonden

SANTIAGO — De Chileense minister van Binnenlandse Zaken, generaal Enrique Montero, heeft afzonderlijke gesprekken gevoerd met drie gematigde vakbondsleiders. De ontmoeting volgt op massale protesten tegen het militaire bewind vorige week.

Twee van de vakbondsleiders, Eduardo Ríos van de Democratische Unie van Arbeiders (UDT) en Federico Mujica van de confederatie van werknemers uit de particuliere sector (CEPCH) begroetten de ontmoeting als een stap op de weg naar betere relaties met de regering. Hernol Flores, leider van de nationale associatie van belastingambtenaren (ANEE), gaf geen commentaar op het gesprek.

De leiders van de Koperbond, de stuwende kracht achter de recente acties tegen het regime, waren niet uitgenodigd. De staatskoperonderneming heeft gisteren juridische stappen ondernomen tegen vier vakbondsleiders van de Koperbond die tot een staking hadden opgeroepen.

De Chileense autoriteiten maakten bekend dat 233 van de 350 op woensdag gearresteerde personen maandag voor een rechtbank zijn gedaagd. Zij worden ervan beschuldigd de wet op de nationale veiligheid te hebben overtreden. Tijdens de protestacties zijn twee mensen om het leven gekomen.

De Koperbond heeft stakingen voor onbepaalde termijn aangekondigd, indien de staatskoperonderneming Codelco of de regering repressaillemaatregelen tegen zijn leiders zal nemen. Codelco heeft gisteren een aanklacht ingediend tegen vakbondsleiders uit de mijnen Chuquicamata, El Salvador, Andina en El Teniente. Codelco eist dat hun voor een periode van drie jaar het recht ontzegd wordt om als vakbondsleiders op te treden.

Vice-president Bush naar Europa

WASHINGTON — Vice-president George Bush brengt van 23 juni tot 7 juli bezoeken aan Groot-Brittannie, West-Duitsland en enkele Noordeuropese landen als uitdrukking van de nauwe verbondenheid met die staten. Dit heeft het Witte Huis in Washington bekendgemaakt.

Adjunct-perschef Larry Speakes zei dat Bush, die zijn vrouw meeneemt, eerst naar Londen gaat om er de Europese Democratische Unie toe te spreken en van gedachten te wisselen met regeringsleiders.

De woordvoerder zei dat de reis — die Bush maakt op verzoek van president Reagan — de vice-president vervolgens op 25 juni zou voeren naar Krefeld, voor de driehonderdste verjaardag van de Duitse emigratiebeweging naar de Verenigde Staten.

Noorwegen, Zweden, Finland, Denemarken, Ierland en IJsland worden op verzoek van hun regeringen door Bush bezocht.

HARARE — De regering van Zimbabwe is van plan de brandstofvoorziening en de opslag van brandstof over te nemen van de buitenlandse oliemaatschappijen. Er zal een staatsoliemaatschappij worden opgericht die de plaats in moet nemen van een consortium van buitenlandse maatschappijen. Een desbetreffend wetsontwerp zal binnen enkele weken in het parlement worden behandeld.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn drugstore en Van den Berg giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 uur *Tootsie* (14 jr.).
Rialto: 20.00 uur *Basta de mujeres* (18 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur *Pink Floyd the wall* (18 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Eye of the needle* (18 jr.).

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M.Cheung via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

WATAPANA FESTIVAL: t/m december 1983 elke dinsdagavond om 19.30 uur-parkeerplaats naast Hotel Central.

SPORT
VOETBAL (ere-divisie): 20.00 uur Dakota vs SLD-LSP.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
Daf: Tanki Leendert (ora Ubao); Paradera (Maria Goretti, St Martinus).
Opel: Cura Cabai (Caiquetio-school), Brazil (St Michaelschool, Christus Koningschool, BLO Bernhardschool).

WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
13.00-15.00 uur te Sta Cruz, tel.: 28288.
kleuterbureau
13.00-15.00 uur te Brazil, tel.: 48301 en te Dakota, tel.: 29008

TOERISTENSCHIP: 13.00-20.00 uur "Fairsea"-vert. SELMA.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FIFLIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fa-mia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822: donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

* * *

TELEARUBA: 17.00 Hammy Hamster; 17.30 el rancho del pájaro amarillo; 18.00 Star Blazer; 18.30 news in Dutch; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 living tomorrow; 19.45 traffic safety; 20.00 telenoticias; 20.30 culturama; 21.00 Buck Rogers (Journey to Oasis, part II); 22.00 Hill Street Blues; 23.00 resumen di noticias; 23.05 sluiting.

Richmond op de derde plaats na zege op AVC

ORANJESTAD — Met 8-6 versloeg Richmond gisteravond Aruba Video Center en klom door deze overwinning naar de derde plaats in de AA-basebal-competitie. Zowel het offensief als het pitcherswerk draaide bij Richmond beter dan bij AVC, welke ploeg door Richmond-pitchers, Bertie Kelkboom en Edsel Martis, op slechts 7 hits gehouden werd.

Op 4 hits, waaronder een homerun van Jaime Wiersma, haalde Richmond in de tweede inning zijn eerste 2 runs binnen. In dezelfde inning verkleinde AVC de stand op 1-2. De 3-1 voorsprong die Richmond even later in de vierde inning opbouwde, werd nog in dezelfde vierde inning door AVC weggeveegd met 3 nieuwe runs, waardoor AVC voor het eerst een 4-3 voorsprong nam. Over deze tegenslag liet de sigarettenploeg geen gras groeien. Een inning verder reeds scoorde Richmond 4 nieuwe runs om wederom de leiding, ditmaal met 7-4 over te nemen. Drie van de vier Richmond-runs in deze inning werden binnengehaald op een tweehonkslag van Richard Brokke.

Richmond scoorde in de zesde inning zijn achtste tevens laatste run van de avond, terwijl AVC in de laatste slagbeurt terugbeet doch niet verder dan 2 nieuwe runs kwam. De eindstand werd hierdoor 8-6 voor Richmond.

De wedstrijd verliep met 8 runs, 13 hits, 3 errors voor Richmond en 6 runs, 7 hits, 3 errors voor AVC. Edsel Martis, die in de vierde inning starter Bertie Kelkboom had vervangen, werd de winnende pitcher voor Richmond. Bij AVC werd het pitcherswerk verricht door: Henry Gomez, Buchi Croes en Robert Tromp, met Croes als verliezer. Het beste slaggemiddelde was voor AVC's Emiliano Thiel met 1 hit in 1 beurt.

De eerstvolgende AA-wedstrijd is morgenavond in het Lago Sportpark tussen Coca Cola Rangers en Heineken.

Motorfiets gestolen

ORANJESTAD — De man R.W. deed bij de recherche aangifte van joyriding/diefstal met zijn motorfiets ter waarde van tweeduizend gulden. Hij had zijn motorfiets bij een woning te Dividivi geparkeerd. Later bleek het te zijn verdwenen. In verband hiermee hield de recherche de 22-jarige, te Dividivi wonende man M.T. als verdachte aan. Bij zijn aanhouding had T. een mes, een hoeveelheid marihuana-kruiden en sieraden bij zich.

Min. Gonzalez: handel rijkelijk laat

ORANJESTAD — In een gesprek met de Amigoe noemde minister van Justitie, mr Hector Gonzalez, de advertentie van de handel, waarin de oproep wordt gedaan op persmedia, politieke leiders en andere instanties om rust te handhaven in belang van Aruba, twee weken na de verkiezingen, rijkelijk laat. De bewindsman noemde het zelfs vreemd omdat juist voor de verkiezingen de handelsorganisaties niets van zich lieten horen.

HET VOORMALIGE Portugese restaurant is geheel verbouwd en nu onder leiding van Wun Pui Ho als Oceanrestaurant geopend. De opening van het restaurant dat nu plaatsbiedt aan 170 gasten en 20 mensen in dienst heeft geschiedde door dokter T.H.A. Lin. Bij de foto de eigenaar Wun Pui Ho mevr. Ho,Dr. Lin en mevr. Lin.





KLM ploeg vol lof voor organisatie

Curacao winnaar van AMHC lustrumtoernooi

ORANJESTAD — Het afgelopen weekeinde stond in het teken van de viering van het tweede lustrum van de Arubaanse mixed hockeyclub (AMHC). Dit geschiedde met een toernooi waaraan werd deelgenomen door een Nederlands KLM team, door Curacaose artsen en juristen, en een damesteam. Door Aruba werden een senioren en een junioren herenteam alsmede een damesteam ingezet. De eerste dag was gewijd aan de zeer jonge jeugdleden met behendigheidsspelletjes, tractaties en aardige prijzen, gevolgd door een "openingsborrel" voor de seniorleden en reeds aanwezige gasten. Op donderdag-, vrijdag- en zaterdagmiddag werden elk vier tot vijf stevige partijen hockey gespeeld in een uitstekende sfeer, waarbij uiteindelijk het artsen-team het sterkste onder de heren-teams bleek. De dames beker ging ook naar Curacao. Een speciale prijs voor de beste bijdragen aan de toernooisfeer ging uiteindelijk naar het KLM team na een nek aan nek race met het juristenteam. De avonden werden onder het genot van culinaire en alcoholische versnaperingen in gepaste sfeer doorgebracht op het pooldeck van Divi Divi, het strand bij Surfside en aan boord van de Rum runner, telkens met ongeveer honderdendertig deelnemers. Zondag vertrokken de bezoekende teams weer naar Curacao en de KLM naar Nederland. De organisatoren AMHC mochten een speciaal compliment van het KLM-team in ontvangst nemen, een team dat zeer regelmatig buitenlandse toernooien bezoekt, kortgeleden nog in Kuala Lumpur en Barcelona. Het AMHC toernooi was, aldus de KLM deelnemers het meest geslaagde waaraan de meesten van hen ooit deelnamen.

Volleybal toernooi ter ere van Hendrik Ponsom

SAVANETA — Ter gelegenheid van het feit dat volleybaltrainer Hendrik Ponson al 35 jaar in deze sport zit, organiseert Galeria Moderna v.t. een toernooi voor dames en heren in de A-klasse. Het toernooi begint morgenavond in het Savaneta sportcentrum en duurt tot en met vrijdag. Het wedstrijdschema voor morgenavond, is als volgt: Savaneta six stars-Country club Noord (7.30 uur, dames), Rapid AWB-Centro di barrio Noord (8.10 uur, heren), Smarties NVM-Centro di barrio Noord (8.50 uur, dames), Aruba video center-Penha strikers (9.30 uur, heren), Galeria moderna-Brazil Coca Cola (10.10 uur, heren). Het toernooi wordt op donderdag- en vrijdagavond voortgezet. De dames-finale is vrijdagavond om 10.50 uur en de heren-finale om 12.15 (midnight-finale) uur.

Partij vals geld ontdekt

ORANJESTAD — De Vreemdelingendienst hield op de luchthaven twee buitenlanders aan die valse dollarbiljetten in hun bezit hadden. De buitenlanders H.H. (24) en V.C. (24) kwamen met het ALM-vliegtuig uit Colombia. De valse biljetten werden ontdekt tijdens controle van de Vreemdelingendienst of de twee mannen voldoende bestaansmiddelen bij zich hadden. Het ging hier om 144 valse biljetten van 20 dollar voor een totaal bedrag van 2880 dollar. Beide mannen werden voor verder onderzoek ingesloten.

Ranchera festival

SAVANETA — In het Savaneta entertainment center wordt zaterdagavond om 8 uur een festival van Mexicaanse liedjes gehouden voor hotel- en casinowerknemers op Aruba. De zangers zullen begeleid worden door mariachi Orgullo. De deelnemers zijn: Marcelino Paesch, Tommy de Cuba, Jorge Henriquez, Paulina Geerman, Cecilia Solognier, Francisco Croes, Pedro Flanegin, Imelda Soliani, Aileen Tromp, Efrem Kock, Charro Giron, Hubert de Cuba, Alex Wolff, Benny Panneflek, Albertico Boekhoudt en Chito Diaz. Er zijn trofeeen beschikbaar gesteld voor de eerste vijf, de populairste zanger en een plaquette voor het hotel of casino dat de meeste supporters naar het festival trekt.

Cursus voor volleyballeiders

ORANJESTAD — In het kader van het sportleiderschapsprogramma dat uitgevoerd wordt door Idefre in samenwerking met het Amerikaanse Springfield College, wordt van 30 mei tot 17 juni een cursus voor volleybaltrainers gehouden. Cursusleider is Thomas W. Hay, de volleybalheadcoach van het Springfield College. Volleybaltrainers die hierin geinteresseerd zijn kunnen hun naam opgeven bij het Idefre-kantoor of in het San Nicolas sportcentrum.

Domino programma

ORANJESTAD — Het Idefre-dominotoernooi voor overheidsdiensten wordt morgenavond voortgezet met vier wedstrijden. In de Trappersclub komen tegen elkaar uit: Lands-radio-Bibliotheek en LVV-Landsfinancien. In het RCA-clubgebouw speelt Bestuurskantoor tegen DOW, en Landslaboratorium tegen Gezondheidsdienst. De wedstrijden beginnen om half acht.

..... de verbindingsweg tussen Bottom en Windwardside nadat het puin opgeruimd was: deze heeft behoorlijke schade opgelopen .....



Rotsblok vernielt weg Bottom-Windwardside

THE BOTTOM — Donderdag tegen het middaguur, kwam er op de weg tussen Windwardside en The Bottom een enorm rotsblok uit de helling boven de weg naar beneden "zeilen". Gelukkig waren er op dat moment geen auto's op die plaats aanwezig, want het blok sloeg de hele weg de afgrond in. Daarmee kwam het verkeer tussen de Windwardside en The Bottom volkomen stil te liggen. Mensen, die op hun vrije dag vanuit The Bottom naar Windwardside — en omgekeerd — waren gereden, moesten hun auto laten staan en via de berg terug naar hun woonplaats lopen. Ook de toeristen kwamen voor een vreemde verrassing te staan. Toevalligerwijs was de Polynesia, een toeristenschoener die eens in de veertien dagen Saba aandoet, op het eiland.

De passagiers werden vanuit de Windwardside met taxi's tot aan de weggeslagen weg gebracht. Via de helling daarboven moesten ze naar de overkant lopen, waarna ze door schoolbusjes teruggebracht werden naar hun boot. Een onverwachte toeristische attractie!!

Walton Hassell en zijn mannen, zijn donderdag de hele dag bezig geweest de ravage op te ruimen. Tegen de avond hadden ze een nieuwe doorgang in de helling uitgebuldozerd. Daardoor kon vrijdag het verkeer tussen de Windwardside en The Bottom weer "normaal" doorgang vinden. Aan DOW nu om de weg opnieuw aan te leggen.

Basketbal competitie van start gegaan

SANTA CRUZ — In de sporthal ging de nieuwe competitie van de Aruba Basketball Bond (ABB) onder matige publieke belangstelling van start.

Het was IDEFRE-directeur, Roy van Putten, die de eerste opgooi verrichtte. In de eerste (heren-B) competitiewedstrijd won Rebels met 63-59 van Charlie's Warriors. Laatstgenoemde ploeg, die bij rust met 34-21 de leiding had, wist deze voorsprong niet te handhaven in de tweede etappe. Voor de Rebels scoorde Jim Baptist 22 punten en voor Charlie's Carl Philips, 17 punten.

In de heren-A ontmoeting tussen Amstel en Panama Store behaalde de bierploeg een 83-67 overwinning. Bij rust leidde Amstel al met 41-21. Voor Amstel was Troy Nedd de topscorer met 18 punten en voor Panama Store Silvio Rombley met 12 punten.

Veel kritiek op Aruba Handel bijeen over import bepalingen

ORANJESTAD — De besturen van de Kamer van Koophandel en ATIA vergaderen vandaag over de importbepalingen van de minister van Economische Zaken . Het is dit stadium wilden de handelsorganisaties nog geen commentaar geven.

In handelskringen op Aruba bestaat veel kritiek op deze maatregel. Indeze deze wordt voortgezet betekent dit voor een bedrijf dat twaalf mannen op straat komen te staan. We kunnen zo niet meer groeien, zo merkte een handelaar op, "We moeten weer een stap terug naar vorige jaren. Een andere handelaar vroeg zich af waar onze politici nu zijn? Ze schreeuwen altijd als er niets aan de hand is, aldus deze handelaar. Maar nu horen we niets. Ze zijn zeker met vakantie

ATSA protest tegen import-bepalingen

ORANJESTAD — De asociacion di tienda y supermercado di Aruba, de ATSA, stuurde een telegram aan de minister president Don Martina inzake de importbepalingen van de minister van Economische Zaken. Het telegram luidde als volgt: "Het Arubaanse volk in het geheel protesteert tegen de incorrecte maatregel, besloten door de ministerraad, het verbod voor import van goede kwaliteitsprodukten en goede prijs voor het welzijn van onze gemeenschap. Nu protesteren wij krachtig tegen zo'n monopolische en dictatoriale maatregel. Wij zijn bereid om met jullie te beraadslagen om tot een oplossing te komen voor deze situatie", aldus het telegram ondertekend door de ATSA.

Vandaag begin Lions conventie op St Maarten

PHILIPSBURG — In het nieuwe Mulletbay conventie centre opent gezaghebber mr ing Ralph Richardson, vanmiddag de Lions districts-conventie, waaraan ruim 600 gasten vertegenwoordigende Lionsclubs van Suriname, Guyana en de Engelssprekende eilanden van het Caribisch gebied deelnemen, zoals de Amigoe reeds berichtte.

Toen zeven jaar geleden de Lionsclub Sint Maarten onder leiding van voorzitter Ben Vlaun van start ging, behoorde Sint Maarten tot het district waartoe de Benedenwindse eilanden behoren. Het grote probleem voor het Engelssprekende Sint Maarten was dat alle Lionsstukken in het Spaans werden ontvangen. Dankzij het initiatief van Sint Maarten werd toen het multiple district 60 gevormd, waaronder thans 82 clubs vallen. De Sint Maarten Lions onder leiding van conventie-director Wally Havertong hebben voor een aantrekkelijk programma gezorgd, waarbij het sociale gedeelte niet vergeten wordt naast werkvergaderingen, die onder meer worden bijgewoond door een vertegenwoordiger van Lions International. Zo wordt zaterdag door de straten van Philipsburg door de Lions een grote parade gehouden, waarbij een muzikale omlijsting niet zal ontbreken. De parade begint bij Gus Disco en gaat langs de Pondfill, Frontstreet en Backstreet en eindigt bij het Bestuurskantoor. De conventie wordt met een gala-bal zaterdagavond besloten.

Indringer in kraag gepakt

ORANJESTAD — Een bewaker van het Bestuurskantoor bracht bij de recherche de 21-jarige man G.C., die probeerde het eilandsontvangerskantoor binnen te komen. Vermoedelijk had C. inbrekersplannen in zijn hoofd maar werd direct door de bewaker in zijn kraag gegrepen. De man werd voor verder onderzoek ingesloten.

EKIPO INDJAN AWOR A PASA PA PROME PUESTO SIN MIRA AKSHON

Tremendo pitcheo di Erwin Curiel

Derota inespera pa Scorpions kontra Pirates

WILLEMSTAD – Sta Maria Pirates/Miller High Life ayeranochi a logra un viktoria impoftante den kuadro dje kampeonato di beisbòl AA lokal, derotando nada menos ku Royal Scorpions Mr Baseball/ M&C Bank ku skor di 6–3. Ku e triunfo lográ e ekipo di Sta Maria a perkura pa un empate na e promé puesto riba e tabla di posishon

Un derota di ayeranochi a presenta pa Scorpions na un momentu inespera, sigur si tuma aktuashon dje ekipo di Sta Maria den nan ultimo enkuentronan. E viktoria di ayeranochi pa Sta Maria, por wordu atribui sin duda algun na e tremendo trabou dje pitcher Erwin Curiel kende a tira seis inning. Remarkabel ta tambe ku pa sinku inning kompletu e tabata tirando un "no hitter" kontra e temibel bateria "Scorpioen".

VIKTORIA

E viktoria di Sta Maria a wordu sigura praktikamente for di den kabes di kuater inning, ora ku e pitcher Irving Sling di Scorpions mester a soporta no menos ku kuater hit sigi. Entre nan un homerun di tres kareda di e kuarto bate Norwin Obispo. E siguiente bateado dje inning Rishie Jacoba tambe ta konekta di hit, koriendo ku Sling for di riba montikulo. Tabata Rignald Jacoba kende a drenta di relevo i despues di permiti dos base por bola, Sharon Casiano ta konekta hit den kuadro empuhando kareda number kuater.

Den bom dje mesun inning e ekipo di Sta Maria mes ta yuda Scorpions en grande pa kibra e blankeo, kometiendo dos eror kostoso, permitiendo un kareda. Tabata Raffy Josefa kende den bom di seis ta konekta e prome hit pa Scorpions - por sierto un homerun - i kibra e "no hitter". Despues di un hit di Anastagasti i un eror ku a permiti kareda number tres, Ronald "Ron" Steward a drenta di relevo na luga di Curiel. Steward por sierto no a permiti nada mas na e ekipo kontrali.

Rishi Jacoba den kabes di sinku ta trese kareda number sinku kas pa Sta Maria, empuhando Son Sophia ku doblete. Finalmente Edsel Martis di un forma masha pekuliar ta konekta e di tres homerun dje partido pa duna Sta Maria ventaha di 6-3, kua a resulta tambe e skor final. Tabata Papa Martha kende a drenta den di ocho i finalisa e partido pa Scorpions.

SKOR FINAL

Pitcher ganadó a resulta Erwin Curiel, perdedó Irving Sling. Pa Sta Maria: 6 kareda; 9 hit i 4 eror. Pa Scorpions: 3 kareda; 4 hit i un eror.

PERTA

Ku e resultado di ayeranochi por bisa ku e kampeonato a bira awor mas perta ku dos ekipo na prome puesto ku marka di 6-3, mientras ku e ekipo sotanero - Wild Cats - ta ku rekòrt di 2-7. Sta Rosa ku awenochi ta enfrenta Cobras Groot Kwartier por trese un kambio den esaki si nan logra triunfa. E ekipo di Pariba e ora ei ta bai posishona su so den kabes ku marka di 7-3, lagando Scorpions na di dos luga.

Por lo general nivel dje kampeonato ta subiendo tambe poko poko i sigur e aktuashon dje pitchernan, lokual ta un dje faktornan primordial den beisbòl. Difisilmente por asumi awor aki for di trempan ta kua ekipo lo sali vensedó, mirando e diferensia chikitu entre tur e ekiponan. Kon ku bai bin pa Sta Rosa e situashon ta hopi favorabel ya ku awenochi nan ta sali kontra Cobras i djabierne nan ta topa Scorpions.



WILLEMSTAD – Ron Steward ayeranochi a bolbe demonstra su kalidat komo pitcher salbando un tremendo partido pa su ekipo di Sta. Maria. For di e momentu ku Steward a drenta na luga di Curiel den di shete e no a priminti nada mas na e gresio bateria di Scorpions.

Miembro nobo pa komishon di Refree

WILLEMSTAD — Señores Ted Koetsier, Lionel de Boer i David J. Curiel a keda nombra komo miembronan nobo dje Komishon di Referee di Korsou. Durante e reunion di dia 23 di aprèl ultimo e puestonan den e Komishon en kuestion a keda reparti komo sigiente: Ted Koetsier presidente, tel.: 614922/615999 of na kas 78061; sekretario David J. Curiel, tel.: 612534 of na kas 55162, señor Lionel de Boer lo fungi komo kordinador, tel: 9-2853 of na kas 43079.

Komo miembro dje Komishon di Refree di NAVU a keda nombra señores Ted Koetsier i David J. Curiel.

Van der Louw voorzitter Betaald Voetbal

UTRECHT — Andre van der Louw is gisteravond in Utrecht tijdens een vergadering van de Federatie van Betaald Voetbal Organisaties (FBO) gekozen als voorzitter van de sectie Betaald Voetbal van de KNVB. Hij volgt Eric Vile op, die op 22 april zijn aftreden aankondigde. Van de zijde van de clubs werden verder in het bestuur benoemd Jacques Hogewoning (secretaris), Henk Hut (penningmeester), Renze de Vries en Ton Harmsen als leden.

Kareda di baiskel organisa pa "Oasis"

WILLEMSTAD — Pa dia 4 i 5 di yuni klup di siklismo "Oasis" ta invitá tur koredó di baiskel di kareda pa un serie di kareda di dos dia. Djasabra lo kore un distansia di mas of menos 60 km. Ruta: Brionplein, Krakeel, Sta. Cruz, Barber, Brionplein.

Djadumingu lo tin un kareda di 105 km kuminsando na Wilhelminaplein bai Fuik lora na Giovanischool na Seru Grandi via Sta Rosaweg, Karel Doormanweg, Brievengat, Gosieweg, Schottegatweg, Rooseveltweg, Hato, Westpunt, Knip, Lagoen, Sta Cruz, Krakeel, Weg naar Westpunt finalisando na Holiday Beach.

Por inskribi te ku dia 25 di mei serka Rubén Suriel despues di 5'or na telefón 53099 of serka Siro Jansen na Kaya Georgetown 8. Si bo ta afilia na un klup di baiskel bo por inskribi serka bo klup. Tambe "Oasis" tin planeá pa e di dos mitar di aña di '83: 7 di òugustus "drag race" di baiskel; 21 di òugustus kareda di 100 km; 11 di september 40 km race pa Westpunt (barbeque race); 8 + 9 di oktober dos dia di kareda di kaya (100 + 150 km); 20 di november "Criterium race".

WILLEMSTAD – Dia 4 i 5 di yüni proksimo klup di siklismo Oasis ta organisa un programa di kareda di baiskel na Korsou, dunando asina un empuhe na e deporte. Mas pronto posibel tur e ekiponan na Korsou logra hanya otro pa forma un bon Bond, mas rapido i positivo e desaroyo dje deporte lo ta.

Nederlaag voor Nederlandse basketbalploeg

UTRECHT — Het basketbalteam van de Purdue universiteit uit de Verenigde Staten heeft maandag in Utrecht een "opwarmwedstrijd" gespeeld tegen Jong Nederland. Het universiteitsteam speelt deze week vier duels tegen het Nederlands A-team, dat zich voorbereidt op het toernooi om het Europees kampioenschap.

Purdue zegevierde in Utrecht tegen Jong Nederland met 85-77. De stand bij rust was 42-41.

Rowinsky was met zeventien treffers de produktiefste speler aan Amerikaanse zijde. Voor Jong Nederland maakte Peter van Noord (Stars) twintig punten.

Tijdens Olympische Spelen 1984:

Luchtvervuiling groot probleem in Los Angeles

LOS ANGELES — De hondsdagen van Los Angeles vallen in september en oktober. Als de verschroeiende Santa-Ana-winden op het punt staan de verpeste atmosfeer over de heuvels te jagen en het verdorde gras nog net niet spontaan in vlammen is opgegaan. Maar ook in de periode van 28 juli tot 12 augustus, wanneer de Olympische Spelen van 1984 zijn vastgesteld, staat de afkorting "LA" in vele gevallen voor long-aandoening.

Van het al of niet opsteken van een stevige bries uit zee zal het afhangen onder welke benaming de dertiende Zomerspelen de geschiedenis zullen ingaan: die van de toppestaties of die van de luchtvervuiling. Een derde bijnaam staat reeds vast: die van de lange wegen. Dat laatste vormt een gegeven sinds het Internationaal Olympisch Comite na veel tegenstribbelen de belangrijkste stad van de volksrijke staat van de zonneschijn (twaalf miljoen inwoners) de vrije hand liet bij het streven de Spelen "eenvoudig" te houden. Iets waarop de stichter van de Moderne Olympische Spelen Pierre Baron de Coubertin al in 1908 aandrong.

'SMOG'

"Voor" velen is het idee dat in deze ruimtevaartstijd het slagen of het mislukken van de Spelen afhankelijk zal zijn van een toevallig opstekende bries een belachelijke gedachte. Maar het is wel de werkelijkheid. Van de veertig verstedelijkte gebieden in de Verenigde Staten is de luchtvervuiling in Los Angeles het sterkst. De welvaart in de koele, dikwijls verrassend mooie vallei van Californie, heeft geleid tot problemen, die evenals elders het welzijn hebben aangetast.

Op sommige zomerse dagen heeft het volgebouwde gebied rond de kleine nederzetting, die in 1769 door de Spanjaarden werd gesticht tegen de vanuit Alaska opdringende Russen, meer weg van een voorgeborgte van de hel dan van een verblijfplaats van engelen, waarop de oorspronkelijke naam duidt: "El pueblo de nuestra señora la reina de los Angeles de Portiuncula".

Het gehele gebied van Los Angeles, waarvan de "down town-area" zoch zo'n dertig kilometer landinwaarts bevindt ten opzichte van de met boortorens volgezette stranden van Long Beach in het zuiden en de palmenboulevard van Santa Monica in het westen, wordt afgesloten door de heuvelruggen van Orange, Riverside en San Bernardino. De vallei vormt als het ware één grote kookpot voor het heksenbrouwsel van uitlaatgassen en industriele verontreiniging. De uitstoot van 37.000 fabrieken en de uitlaatgassen van zeven miljoen auto's hebben ongeveer een gelijk aandeel in de vorming van de smog. Als dat van ozon verzadigde mengsel op koelere luchtlagen komt te liggen, gaan de alarmfases in. Niet onbegrijpelijk, want niet alleen de ozon vormt een probleem, de snel naar de spuitbus grijpende "Angelino" laat dagelijks ook nog eens 25 ton hydrocarbonaten ontsnappen, terwijl door slijtage aan de banden ook nog eens viereneenhalf ton verpulverd rubber in de atmosfeer terecht komt.

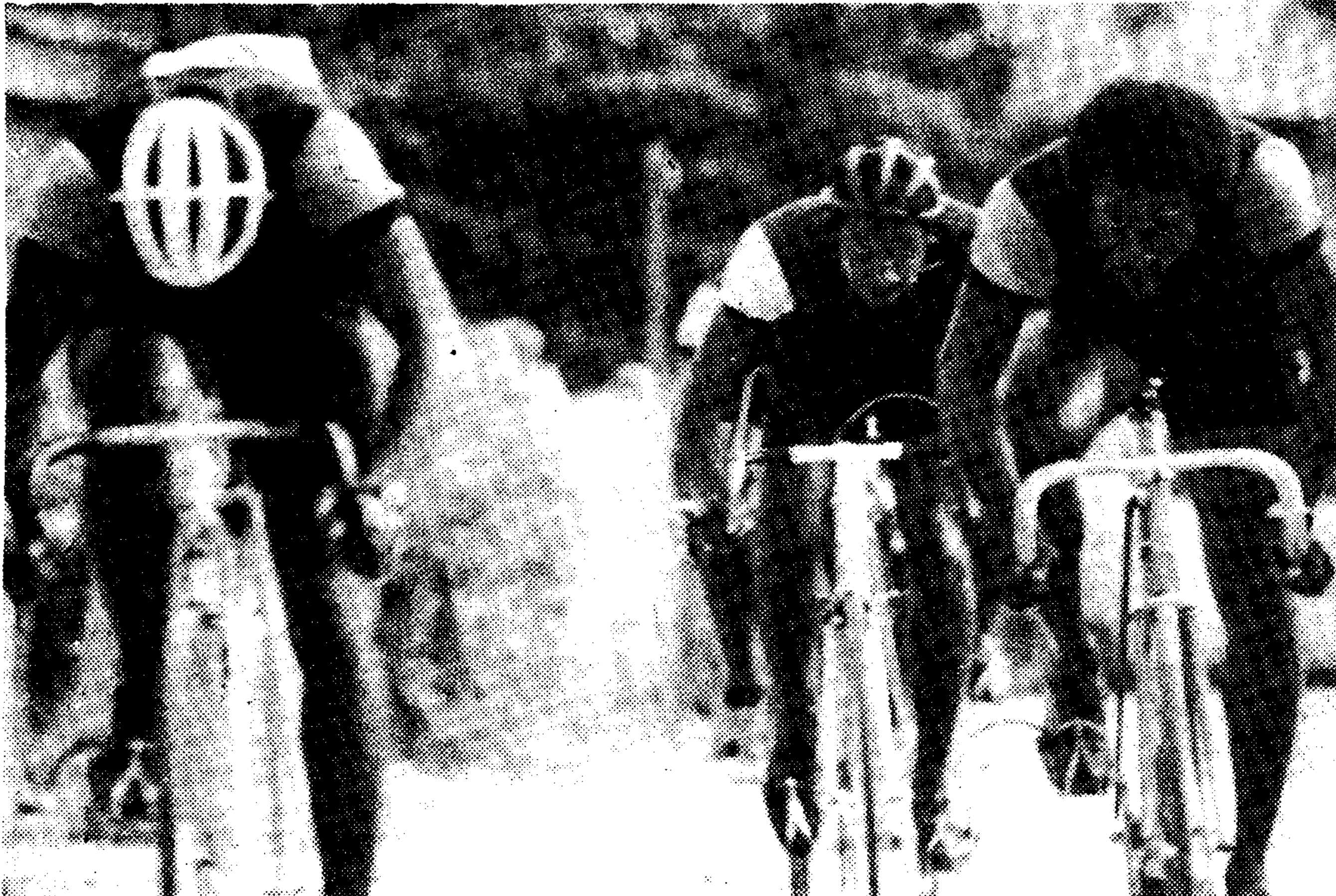
TE VEEL AANDACHT

Volgens Amy Collins, verbonden aan de persafdeling van het organisatiecomite, wordt aan het probleem in de kranten te veel aandacht besteed. "Zeker, er kan sprake zijn van smog. Maar statistisch gezien is dat niet zo erg in de periode van 28 juli tot 12 augustus waarin de Spelen plaatsvinden. Vorig jaar bedroeg toen de hoogste temperatuur 35 graden en de relatieve vochtigheid 71 procent. Niet slecht dus. Bovendien hebben we de kwaliteit van de lucht in aanmerking genomen bij het vaststellen van het wedstrijdschema. Heel wat wedstrijden vinden plaats in de ochtenduren. Men kan niet ontkennen dat de gezondheid van de atleten voor ons een zaak van wezenlijke betekenis is, zo hebben we enkele evenementen naar de kust verplaatst, waar de luchtvervuiling beduidend minder is. Maar men moet niet vergeten dat degenen die hier aan de start verschijnen in de kracht van hun leven zijn. De condities zijn bovendien beter dan in Mexico 1968, toen het probleem van de hoogte samenging met dat van de luchtvervuiling. Ik betwijfel of er enig gevaar bestaat voor atleten, die goed gezond zijn".

Haar overtuiging komt overeen met die van de meerderheid van de bevolking. "Het is vervelend. Maar er is mee te leven", aldus de Nederlandse begeleidster van de waterpoloploeg, die al vele jaren in Long Beach woont. "Men is er hier erg gauw bij om een waarschuwing te doen uitgaan. Dan wordt de mensen met aanleg voor astma geadviseerd in huis te blijven en geen inspannende werkzaamheden te verrichten. In de meeste gevallen blijft het bij wat hoofdpijn, tranende en ontstoken ogen en zwakademigheid.

De zaak kwam opnieuw in het nieuws toen prins Philip in zijn functie van voorzitter van de Internationale Hippische Federatie de voorgestelde accommodatie in het down town-gebied afkeurde met als motivatie: "Dit kan men de dieren niet aandoen". De atleten wel? was de logische tegenvraag. En is het inademen van vervuilde lucht wel zo onschuldig als wordt voorgesteld?

Professor Wiliam C. Adams, directeur van het laboratorium voor menselijke en lichamelijke inspanning, meent van niet. In elk geval wat de atleten betreft. Hij verrichtte metingen bij topsporters, die tijdens de alarmfase een normaal trainingsprogramma afwerkten. Het bleek dat de oververmaat aan ozon de longblazen irriteerde. Het ademen werd oppervlakkiger, sneller en de fysieke prestaties gingen achteruit. "Het is niet zo zeer het verlies aan opnamecapaciteit van zuurstof, die de pijngevoelens veroorzaken, als wel de ontregeling van het ademhalingsstelsel", aldus Adams.



Op het Spaanse Water

Asiento organiseert windsurf marathon

WILLEMSTAD — Zaterdag 28 mei wordt er door zeilclub Asiento een marathon georganiseerd voor windsurfers. Deze marathon wordt gevaren op het Spaanse Water, met als startpunt de zeilhaven van Asiento. Iedere enthousiaste surfer is welkom. Er wordt gesurfd in twee klassen. De A-klasse voor de ervaren surfers en de B-klasse voor de wat minder geoefende surfers. De strijd wordt gestreden tussen door de surfers zelf gevormde koppels, met als voorwaarde, dat surfers, die bij door de AWA of Asiento georganiseerde wedstrijden, in welke gewichtsklasse dan ook, bij de eerste vijf zijn geeindigd, samen geen koppel mogen vormen. De A-klasse koppels moeten 8 uur surfen, de B-klasse koppels 5 uur.

Het is de bedoeling dat de twee surfers, die samen een koppel vormen, elkaar na een aantal vastgestelde banen aflossen. Elke A-klasse deelnemer dient minstens 3 1/2 uur gesurfd te hebben, elke B klasse deelnemer minstens 2 uur. Beide koppel leden varen op dezelfde plank. De aflossing geschiedt steeds bij de starttoren. Deelname staat alleen open voor divisie één planken. Aan het eind van de marathon wordt er bekeken welk koppel de meeste keren het vastgestelde traject heeft afgelegd. Er zijn verschillende mooie prijzen beschikbaar gesteld. De aanvang van de marathon is 8.30 uur. Inschrijving voor deze marathon is mogelijk aan de bar van zeilhaven Brakkeput. De inschrijving sluit vrijdag 27 mei om 5 uur. Inlichtingen en telefonisch inschrijven mogelijk bij de secretaris van de zeilclub: A. Mustert, tel.: 9-4509.

Uitslagen Major League baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteravond geldig voor de Major League gespeelde basebalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE:
New York Yankees-Detroit Tigers 7-0; Texas Rangers-Cleveland Indians 3-1; Oakland Athletics-Minnesota Twins 7-6; Toronto Blue Jays-Milwaukee Brewers 2-1. De ontmoeting tussen Baltimore Orioles en Chicago White Sox werd afgelast.

NATIONAL LEAGUE:
New York Mets-Pittsburgh Pirates 11-4; San Francisco Giants-Philadelphia Phillies werd afgelast.

BUENOS AIRES — In het vooruitzicht van de komende algemene verkiezingen in Argentinie kan binnen dertig tot negentig dagen de normalisering op vakbondsgebieden verwacht worden. Na het aan de macht komen van de militairen zeven jaar geleden werden de vakbonden in de ban gedaan. Maar nimmer werd eigenlijk de kracht gebroken van de Peronistische vakbeweging.

Acht Ajacieden in Nederlandse selectie voor WK-junioren

ZEIST — De Nederlandse bondscoach Kees Rijvers heeft acht Ajacieden opgenomen in de selectie van achttien voor het zogenaamde "Mexico-team", dat in juni in de Middenamerikaanse staat deelneemt aan het toernooi om het wereldkampioenschap voor junioren.

De selectie bestaat uit: Gerald Vanenburg, Marco van Basten, John Silooy, Stanley Menzo, Edwin Godee, John Van 't Schip, Edwin Bakker en Rene Panhuis (allen Ajax); Henk Duut en Mario Been (Feyenoord), Rene Roord (FC Twente), Tjapko Teuben (Club Brugge), Ric Laurs (Eindhoven), Mike Snoei (Excelsior), Rob de Wit (FC Utrecht), Addick Koot en Erik-Jan van de Boogaard (PSV) en Raymond Kramer (Vitesse).

Rijvers, die tijdens de Pinksterdagen zijn summiere oefencampagne voor het wereldkampioenschap zal afsluiten met deelneming aan het Eurovoetbaltoernooi in Groningen, behoudt zich overigens het recht voor vlak voor het vertrek naar Mexico (donderdag 26 mei) alsnog wijzigingen in zijn ploeg aan te brengen. "Als in Groningen spelers geblesseerd raken of ik van mening ben dat iemand aan ernstig vormverlies lijdt, kan ik nog wijzigingen in de selectie aanbrengen. Een dag na Pinksteren moet ik per telex mijn definitieve selectie aan de FIFA opgeven".

De twaalf die voorlopig zijn afgevallen, zijn: John Bosman en Winnie Haatrecht (Ajax), Martin van Duuren (PSV), Etienne Spee (AFC); Anton Cornelissen (NAC), Rene Eijkelkamp (Go Ahead Eagles), Dennis Valentijn (Sparta), Theo Snelders (FC Twente), Anton Janssen (NEC), Frank Verbeek (FC VVV), Fred Tuinman (FC Utrecht) en Harrie Kwakman (Volendam).

Tijdens wedstrijden op Hemelvaartsdag

Fricke niet meer te verslaan bij windsurfen

WILLEMSTAD — Aro Fricke is niet meer te verslaan bij surfwedstrijden. Tenminste daar begint het zo langzamerhand op te lijken. Met het grootste gemak, alsof hij met de plank en de elementen speelt, schiet deze jongeman over het water. Begin april werd hij op St. Maarten, daar zijn belagers ver achter zich latend, al glorieus Antilliaans windsurf kampioen en ook nu weer, bewust zeilend op een minder snelle plank, heeft hij opnieuw laten zien veel kwaliteit, inzicht en een juiste wedstrijdmentaliteit te bezitten.

Weer een groot veld van surfers, maar liefst 66 inschrijvingen, verscheen donderdag jongstleden op het wedstrijdwater. Van de 23 surfers in de A klasse (lichtgewicht) was Aro Fricke dus wederom de snelste. De enige die hem nog wel eens van een wedstrijdoverwinning af kon houden, was Peter v.d. Brug, maar dat is sinds het begin van dit jaar niet meer gebeurd. Ook in deze wedstrijd werd hij weer tweede. Na een periode van afwezigheid viel ook Fulco de Vries weer in de prijzen: hij behaalde een knappe derde plaats.

ZWAARGEWICHTEN

Bij de zes zwaargewichten werd Marcel de Vries weer eerste, Marco Verkoert pakte de tweede prijs en de "good old" Peter Verton zeilde zich naar een derde plaats. Deze oudste deelnemer, één van de eerste surfers van ons eiland, laat de laatste maanden weer behoorlijk van zich spreken en is duidelijk bezig aan een "come back".

B-KLASSE

De B-klasse telde het grootste aantal deelnemers. Hoewel deze surfers een kortere baan surfen, presteerden zij bij een windkracht van soms 6 Beaufort weer geweldig: er waren vrijwel geen uitvallers. Heel knap voeren Diederik Paulus, Richard Pijl, en Rene Fricke zich naar de respectievelijk eerste, tweede en derde plaats. De best geklasseerde dames waren: 1 - zo vader zo dochter - Inge Verton; 2. Dingena v.d. Boomgaard en 3. Eva Nagel.

BEGINNERS

De beginnende surfers mochten hun kunnen laten zien in de C-klasse. In tegenstelling tot de A- en de B-klasse die vier manches moesten volbrengen, konden zij hun krachten meten in drie korte manches. De prijzen waren voor Ronald Griepsma (1); Louis Senior (2) en Tomas Janga, die zijn eerste wedstrijd voer en meteen de derde prijs pakte. De beste dame was Elsa van Drunen.

Het AWA bestuur was bijzonder content over de soepele medewerking die op deze dag verleend werd door het Marine Watersportcentrum Brakkeput. Men moet als wedstrijdleiding nu eenmaal een geschikte plaats hebben waar men de surfers kan ontvangen, inschrijven en kan inlichten over het wedstrijdgebeuren. Het liefst biedt men dan ook nog een aantal andere faciliteiten. Het Marine Watersport centrum biedt dit in ruime mate en daarom was het bestuur ook bijzonder verheugd te horen nog meerdere malen welkom te zijn op Brakkeput.

Velen kijken nu gespannen uit, naar de verrichtingen van de 23 surfers tijdens het komend weekeinde, als men de overzteek naar Venezuela gaat wagen.

Tenniskamp

ORANJESTAD — Het "Toyota youth tennis camp" zal ook dit jaar gedurende de grote vakantie op de banen van het Caribbean hotel worden gehouden. Dit is van 11 tot en met 23 juli. Omdat dit kamp, onder leiding van Humphrey Hose en Eddy Ras, dit jaar zijn eerste lustrum herdenkt, zal een nieuw programma vol verrassingen worden afgewerkt. Inschrijvingen voor deelname aan dit kamp, kunnen geschieden bij mevr. Astrid Albus (telefoon 22468) Humphrey Hose (23600, ext. 285) of Eddy Ras (22250).

WORLD IN A NUTSHELL

LONDON — Prime Minister Margaret Thatcher charged that the Labor Party's campaign proposals to scrap Britain's nuclear weapons and increase state spending by 17 billion dollars make up the most extreme policy ever put before the electorate. The latest opinion poll — by market opinion and research international — showed 46 percent for the Tories, Labor 32 percent, and 22 percent for the Social Democrat-Liberal alliance.

LOS ANGELES — If the 1984 presidential elections were held now, as many Democrats would vote for President Reagan as would vote for US Sen. John Glenn, according to the latest Los Angeles Times poll. But the Ohio Democrat has overtaken former Vice-President Walter Mondale in the race for the Democratic presidential nomination, the survey said.

PARIS — West German Chancellor Helmut Kohl arrived in Paris Monday for two days of meetings with French officials in the 41st semi-annual Franco-German summit. The Franco-German conversations got underway with meetings between Defense Ministers Charles Hernu and Manfred Woerner and Foreign Ministers Claude Cheysson and Hans-Dietrich Genscher.

HARARE, ZIMBABWE — A white farmer was shot and killed near his home in Midlands province over the weekend, bringing to 22 the number of whites who have been slain by anti-government rebels in the past 15 months. A Ministry of Information statement said only that Lewis Michael Dando, 23, was killed by "dissidents".

LONDON — Prince Philip began a two-day journey to Zambia and Zimbabwe, where he will carry out duties as President of the Royal Agricultural Society during four days of meetings. The Prince took controls of one of the Queen's three planes, a turbo-prop powered aircraft, and headed for Akrotiri, Cyprus, where he was to refuel and spend the night.

BEIRUT — The Lebanese Parliament gave unanimous support to President Amin Gemayel's government to sign the US-mediated troop withdrawal agreement with Israel despite Syria's threats to close the border and enforce an economic blockade against Lebanon. Eighty of the surviving members of Lebanon's 99-seat Unicameral Legislature voted unanimously to give the government the go-ahead to sign.

JERUSALEM — The Israeli parliament approved the Lebanon troop-withdrawal agreement 57-6 with 45 abstentions, clearing the way for signing ceremonies expected to take place today.

WASHINGTON — The US State Department, responding to a call by PLO leader Yasser Arafat for war against the "Zionist-American enemy" challenged him Monday to abandon that approach and get on the side of peace. According to the PLO news agency WAFA, Arafat declared that "an effective war is the only way to redraw the political map of the Middle East".

PARIS — Grave diggers and professional pallbearers in the city of Paris began a strike of indefinite duration Monday to back their demands for the same early retirement benefits as received by the city's sewer workers. The communist-run general Confederation of Labor, which called the strike, said it was being followed by 90 percent of its members.

LONDON — It rained in London for the 30th straight day on Monday, and the weatherman said the forecast called for — suprise — more showers. "There's really no change expected this week", said a spokesman at the London Weather Center. "It's going to be showery".

CAPE CANAVERAL, FLORIDA — The British nuclear submarine HMS Revenge has succesfully fired a Polaris missile down the US Air Force Eastern test range, officials said. The missile was fired Sunday while the submarine was cruising submerged about 30 miles offshore. The sub is one of the four British Polaris nuclear submarines.

PARIS — Under the banner "neither red nor dead", prominent exiles from communist countries on Monday launched an international "counter-offensive against Soviet imperialism". Backed by a celebrity-studded list of Western supporters, dissident Soviet scientist Vladimir Bukovski and recently freed Cuban poet Armando Valladares anounced the formal creation of resistance international.

Cu tristeza nos ta participá morto di nos ruman, tio y cuñá:

HENRI (DIDI) PIJPERS

Vda. Violet Thomsen-Pijpers y jiunan
Frank Pijpers y famia
Vda. Gloria Pijpers-Alvarez y jiunan

Entierro ta tuma lugar diarazon dia 18 di mei 1983, pa 4'or di atardi, saliendo for di El Tributo pa Parera pa sementerio Protestant na Oranjestraat.

Ta ricibi bishita di condolencia for di merdia 2'or na El Tributo na Parera.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador
Mi no tin falta di nada. Psalm 23

Ku dolor profundo nos ta participa morto di nos kerida mama:

ROSENDA GERARDA DE WINDT

Na nomber di su yunan:
Selia Gerarda van Thijs
Ciro van Thijs
Sofiia Marchena van Thijs
Frida Nieuw van Thijs
Vivian van Thijs
Mildred van Thijs
Margriet Chirino-van Thijs
Morelli van Thijs

Akto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 19 mei 1983, saliendo for di El Tributo Otrabanda pa Santana Katolico na Janwé. Prome ku entierro tin Sakrifisio di Misa na Katedral di Pietermaai.

Ta ricibi bishita di condolencia na Kaya Tor van der Linde 39.

Family WEISINGER - WILDER is happy and proud TO ANNOUNCE that their daughter

Belinda Wilder

graduated at the UNIVERSITY OF MIAMI on May 6th 1983 for BUSINESS ADMINISTRATION AND ACCOUNTANT and will return to Curacao as a member of the third generation to work in the family business

JOYERIA SUIZA

U.S. STOCKMARKET NEWS

Am.Tel.Tel.	66 5/8 - 7/8	I.B.M.	115 1/4 - 1 1/4
Asa Ltd.	73 3/4 - 5/8	I.T.T.	39 5/8 - 1/4
Anacomp	19 5/8 - 1	K.L.M.	52 1/4 - 3
Beatrice Fds.	27 1/8 - 1 1/8	Merck	89 1/4 - 1 1/2
Burroughs	61 1/2 + 7/8	Motorola	117 1/4 - 2 1/8
Comsat	66 1/4 - 5/8	N.C.R.	116 1/2 - 1 1/4
Coca Cola	52 3/4 - 3/8	Pepsico	37 - 1/2
Disney	75 1/8 - 1	Pogo Prod.	22 7/8 - 3/8
Dome Mines	20 1/2 - 3/8	Royal Dutch	43 1/4 - 7/8
Dupont	46 1/4 - 1/2	Sohio	48 5/8 + 1/4
East.Kodak	74 1/8 + 1/4	Shell Oil	42 5/8 unch
Fluor	22 - 3/4	Sears	40 1/2 - 1/8
Ford	50 1/8 - 1 1/8	Union Pac.	57 - 1/2
Foster Wheeler	14 1/2 - 3/8	U.S. Steel	24 3/8 - 1/2
Genl.El.	109 1/2 - 3/8	West.El.	46 1/2 - 1 1/4
Genl.Motors	69 1/2 - 3/8	Xerox	45 1/4 - 1/2
Dow Jones	1.202,98 - 15,77	Gold	438,60 - 2,60
Six months tsy bills	8,50%	Silver	13,04 - 0,11

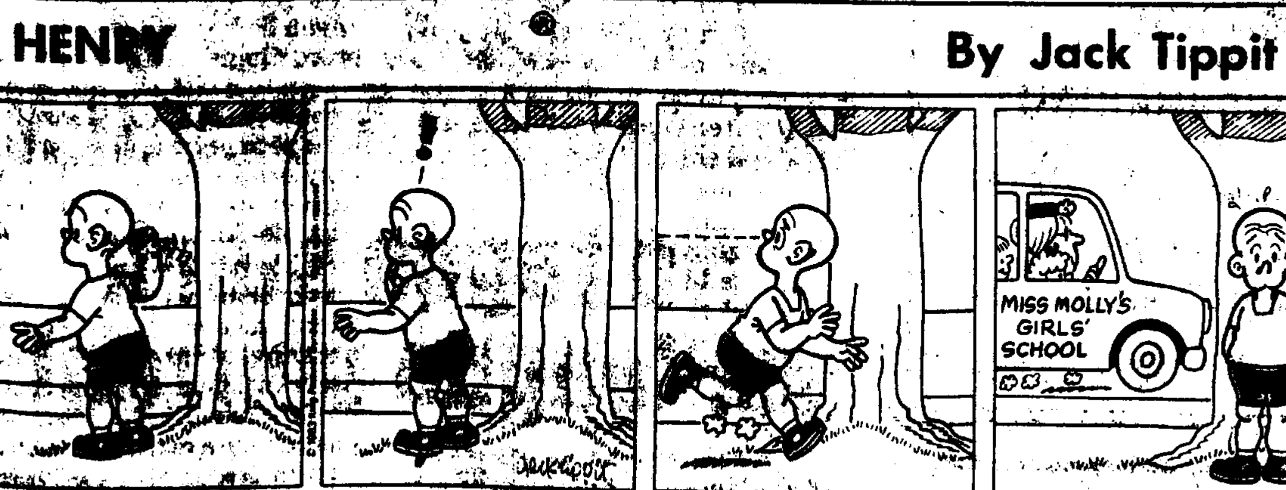
AMSTERDAM

A.B.N.	Philips
Akzo	Robeco
Heineken	Rolinco
Kon.Olie	Unilever

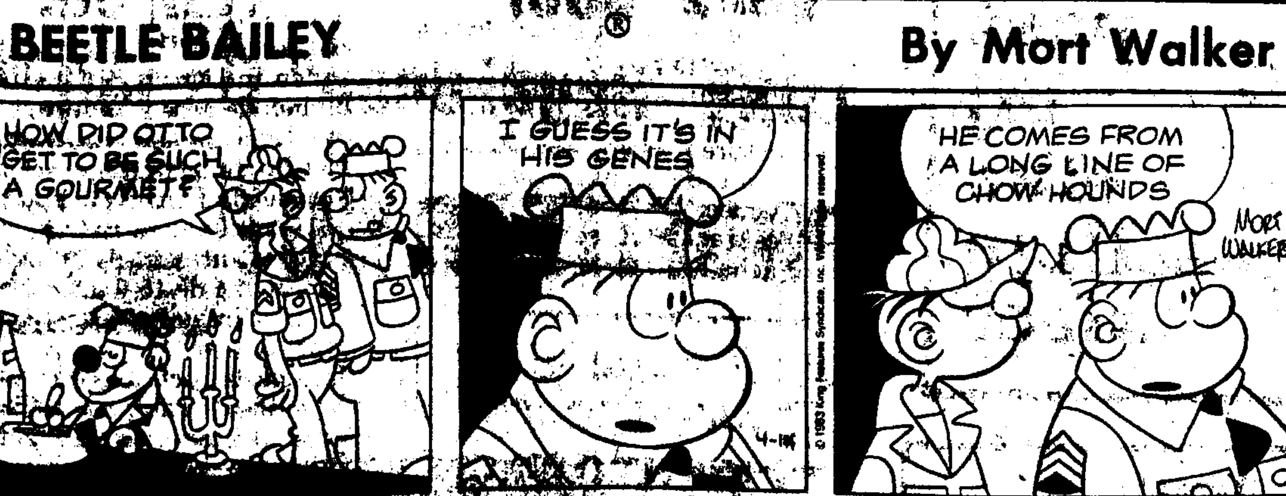
MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DEPARTMENT TEL: 612311 - 612691

English Companion

HENRY By Jack Tippit



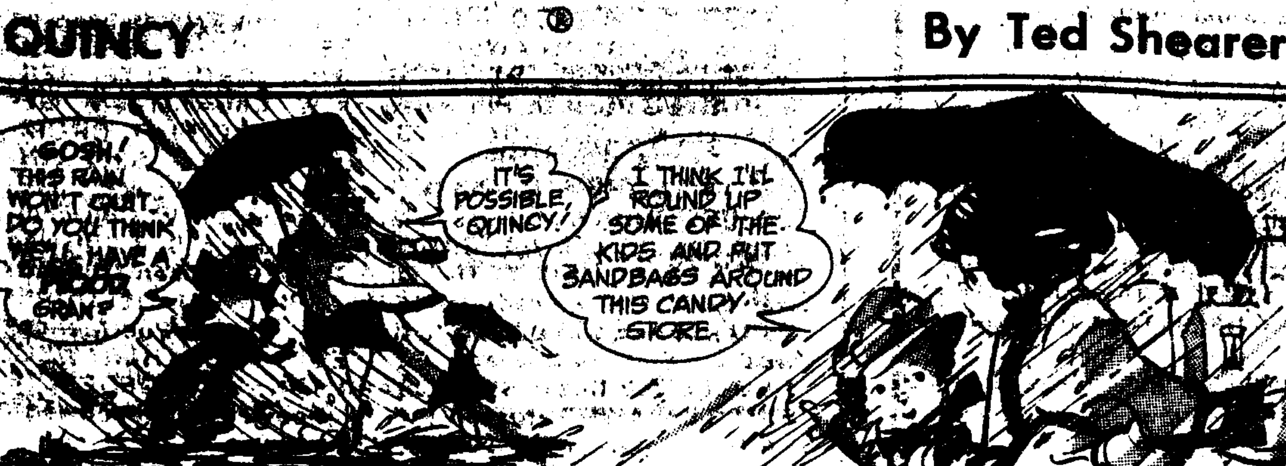
BEETLE BAILEY By Mort Walker



Jim Henson's MUPPETS



QUINCY By Ted Shearer



Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.435	1.455	1.475
PND STERLING	2.71	2.765	2.825
NED GLD	63.73	64.45	65.25
BOLIVAR	-	-	-
ZW FRANCS	86.59	87.31	88.11
FR FRANCS	22.79	23.89	24.59
DUITSE MARK	71.79	72.51	73.31
SUR GLD	-	100.07	102.59
IT LIRE	0.90	1.20	1.26

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 17 MEI 1983 EN TOT NADER ORDER:

9.75 0/0 OBLIGATIELENING 1979 PER 85/89 97.27
13 0/0 OBLIGATIELENING 1980 PER 96/90 100.56
12.5 0/0 OBLIGATIELENING 1981 PER 1986 104.30
12 0/0 OBLIGATIELENING 1982 PER 88/92 106.40

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.65 0/0.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



EILANDGEBIED CURACAO

Aangifte van nieuwe leerlingen voor het openbaar kleuter- en Basisonderwijs klas 1 t/m 6 voor jongens en meisjes.
Dinsdag 24 mei 1983 van 08.00 uur tot 12.00 uur en van 16.00 uur tot 18.00 uur voor de **Openbare Basisscholen en Kleuterscholen.**

CARLOS JOZEF KRIJTSCHOOL, Adjudantenweg 1
GOUVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHKLEUTERSCHOOL, Adjudantenweg 1
JOAN MAURITSSCHOOL- EN KLEUTERSCHOOL, van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.
PEDRO LUIS BRIONSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Grebbelinieweg Panoramaweg te Steenrijk.
ATANACIO EMILIO GOILOSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, St. Michielsweg/Binnenweg te Julianadorp.
PRINS BERNHARDSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, te Weis Afo.
PRINSES MARGRIETSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Bahamasweg, Buena Vista.
ORANJESCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Oranjestraat.
CLETUS MERCELINO L'OISEAU MADUROSCHOOL, Albinastraat te Suffisant.
JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Jasmijnweg te Mahaai.
PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL, Johan van Walbeeckplein.
J.W.TH. SCHOTBORGHSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Tumbastraat te Koraal Specht.
OPENBARE BASIS- EN KLEUTERSCHOOL, Bonamweg te Brievengat.
MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Magdalenaweg te Mahaai.
OPENBARE BASIS- EN KLEUTERSCHOOL, te Noord Roozendaal.

N.B.

Ingeschreven worden op de:
CARLOS JOZEF KRIJTSCHOOL EN GOUVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICH KLEUTERSCHOOL, Adjudantenweg 1:
Leerlingen, wonende in de wijk **Monte Carmelo, ten Oosten van Punta Cardonweg, Weis, en ten Westen van de Comanchestraat en Brievengat.**
JOAN MAURITSSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo:
Leerlingen, wonende **ten Westen van de Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg tot aan de wijk Buena Vista.**
PEDRO LUIS BRIONSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Grebbelinieweg Panoramaweg te Steenrijk:
Leerlingen, wonende **ten Oosten van de Sittardstraat, Velpstraat en ten Zuiden van Salinja en de Caracasbaaiweg en Kustbatterij.**
ATANACIO EMILIO GOILOSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, St. Michielsweg/Binnenweg te Julianadorp:
Leerlingen, wonende **ten Westen van de wijk Buena Vista.**
PRINS BERNHARDSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Weis Afo;
Leerlingen, wonende in de **wijk Monte Carmelo, ten Westen van de Punta Cardonweg, Dein en ten Oosten van de Churchillweg en Weis Afo.**
PRINSES MARGRIETSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Bahamasweg Buena Vista:
Leerlingen **wonende ten Noorden van de La Plataweg tot en met Buena Vista.**
ORANJESCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Oranjestraat:
Leerlingen, **wonende ten Westen van de Sittardstraat en Velpstraat tot de Sint Annabaai.**
CLETUS MERCELINO L'OISEAU MADUROSCHOOL, Albinastraat te Suffisant:
Leerlingen: **wonende te Suffisant, Muizenberg, Stenenkoraal en Kanga.**
JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Jasmijnweg te Mahaai:
Leerlingen, wonende **ten noorden van de Caracasbaaiweg en ten Oosten van de Comanchestraat.**
PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL, Johan van Walbeeck Plein:
Leerlingen, wonende **ten Noorden van de J.E. Gorsiraweg, Arraratweg, Berg Altena, Salinja en ten Oosten van de Schottegatweg Oost.**
J.W.TH. SCHOTBORGHSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Tumbastraat, Koraal Specht:
Leerlingen, **wonende te Dominguito, Koraal Specht en omgeving.**
OPENBARE BASIS- EN KLEUTERSCHOOL, Bonamweg te Brievengat:
Leerlingen, **wonende te Brievengat.**
MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, Magdalenaweg, Mahaai:
Leerlingen, wonende **ten Noorden van de Caracasbaaiweg en ten Oosten van de Comanchestraat.**
OPENBARE BASIS- EN KLEUTERSCHOOL, te Noord Roozendaal:
Leerlingen, wonende te **Noord Roozendaal, Biesk, Heintje Kool, [illegible] Maria Pietr, Wenapa, Noorwegen, Selinda, Eendracht, Paradijs en Gaito.**

BIJ INSCHRIJVING VAN LEERLINGEN DIENT OVERGELEGD TE WORDEN:
Een uittreksel uit het geboorteregister of trouwboekje.

DE LEERLINGEN VOOR DE KLEUTERSCHOLEN MOETEN OP DE DAG VAN PLAATSING DE LEEFTIJD VAN 4 JAAR EN DE LEERLINGEN VOOR DE SCHOLEN VOOR BASIS ONDERWIJS MOETEN VOOR 1 OKTOBER DE LEEFTIJD VAN 6 JAAR HEBBEN BEREIKT.

Doodslag onopgehelderd op Frans Sint Maarten

WILLEMSTAD — Het onderzoek in de dodelijke schietpartij eerder deze maand op het Franse deel van Sint Maarten, waarbij een bekende Amerikaanse zakenman om het leven kwam, heeft nog geen opheldering gebracht. De man, Edgar James Bennett (66 jaar), was eerder die dag op Sint Maarten aangekomen voor een vakantie van een maand samen met zijn vrouw. Hij deed dit al meer dan tien jaar. Zijn vakantie bracht hij door in een eigen woning op de Franse kant.

Nadat zij 's nachts geluiden hadden gehoord alsof men wilde binnendringen, was het echtpaar naar beneden gegaan. Op een zeker ogenblik werd er van buiten via een der shutters geschoten, waarbij de heer Bennett ernstig werd getroffen. Zijn vrouw vluchtte naar buren. Het slachtoffer kon niet meteen vervoerd worden, omdat één der banden van hun gehuurde auto lek stond. De gendarmerie, zo blijkt uit het uitvoerige bericht in het SM-blad Morning Mirror, was snel ter plaatse. Niet lang na aankomst in het ziekenhuis van Marigot overleed de heer Bennett.

In een woning in dezelfde buurt was er dezelfde nacht ingebroken. Ook hebben omwonenden vlak na het gebeuren een auto met grote snelheid zien vertrekken in de richting van het Mullet Bay-hotel. Voor de rest is er over het gebeuren nog niets bekend. Een signalement van de overvaller is niet bekend. Bij het onderzoek werken de gendarmerie en de Antilliaanse politie nauw samen. Tot zover Morning Mirror.

Circulaire voor communicatiezegel

WILLEMSTAD — Een drietalige circulaire is uitgegeven door de Antilliaanse Posterijen bij gelegenheid van de uitgifte van de speciale zegel voor het Wereldcommunicatiejaar met ingang van vandaag (dinsdag). Geprobeerd wordt antwoord te geven op de vraag waarom dit jaar werd afgekondigd en wel in het Engels, Papiamento en het Nederlands.

KONINKLIJKE MARINE

Vraagt voor haar personeelsleden

ONGEMEUBILEERDE WOONRUIMTE

te huur.
Voor ongemeubileerde woonruimte is vooruitbetaling huur tot maximaal 1 jaar geen bezwaar.

Voor inlichtingen: Bureau Huisvesting Kon. Marine
Marinebasis Parera
Telefoonnr. 614222 toestel 191-192-194-195
Van Maandag tot en met Zaterdag
tussen 07.00 uur en 13.00 uur.

Kurso ≡ Informatika ≡ Korsow

K-I-K

STICHTING TER BEVORDERING VAN DE INFORMATIKA

INFORMATIKA (I1/I2)

Bestemd voor: iedereen die opgeleid wil worden voor een funktie in de automatisering. Met het volgen van de deze kursus wordt de basis gelegd voor de toekomstige programmeur.
Ook degenen die in een administratief beroep werkzaam zijn en die beroepshalve met de automatisering in aanraking komen.

Kursusduur: I1: 3 maanden en I2: 3 maanden.

Toelatingseis: [illegible] of 2 of 3 of [illegible] diploma's, of bewijzen van een andere stichting of instituut.

Elke kursist kan na het met succes doorlopen van deze kursus gratis voor een periode van drie maanden gebruik maken van de computer om zijn eigen programma's te schrijven.

Aanmelding zaterdag 21 mei 1983 vanaf 11.00 tot 12.00 a.m. Marnix Mavo, Arowakenweg 1.

INSCHRIJVING UITSLUITEND PERSOONLIJK.

Kurso ≡ Informatika ≡ Korsow

K-I-K

STICHTING TER BEVORDERING VAN DE INFORMATIKA

BASISKENNIS COMPUTERS (A1)

Bestemd voor: iedereen die met computers wil kennismaken.
Kursusduur: 3 maanden
Toelatingseis: GEEN.

Elke kursist kan **gratis** gebruik maken van de computer. En na het slagen voor deze kursus kan de kursist **gratis** voor een periode van drie maanden gebruik maken van de computer.

Aanmelding: zaterdag 21 mei 1983, vanaf 11.00 tot 12.00. Marnix Mavo, Arowakenweg 1.

INSCHRIJVING UITSLUITEND PERSOONLIJK.

KEURING DIENSTPLICHTIGEN JAARKLASSEN 1962 I EN II

VERZOEKEN VOOR VRIJSTELLING EN UITSTEL VAN EERSTE OEFENING VAN DE DIENSTPLICHTIGEN VAN DE JAARKLASSE 1962 I EN II VAN CURACAO DIE GEDURENDE 16 MEI TOT EN MET 3 JUNI 1983 VOOR DE KEURING WORDEN OPGEROEPEN, DIENEN UITERLIJK OP 15 JUNI 1983 TE WORDEN INGEDIEND BIJ HET BEVOLKINGSBUREAU OP CURACAO, WAAR TEVENS DE DAARTOE STREKKENDE AANVRAAG-FORMULIEREN VERKRIJGBAAR ZIJN.
VERZOEKEN VOOR VRIJSTELLING EN UITSTEL VAN EERSTE OEFENING, DIE LATER WORDEN INGEDIEND DAN 15 JUNI 1983 KUNNEN NIET IN BEHANDELING WORDEN GENOMEN.
DE KEURING VOOR DE DIENSTPLICHT IN DE NEDERLANDSE ANTILLEN IS VOLGENS ARTIKEL 11 LID 2 VAN DE DIENSTPLICHTVERORDENING P.B. 1961 NO. 223. [illegible]
DEGENE DIE ZICH NIET ONDERWERPT AAN DE VOORGESCHREVEN KEURING ZOALS HIERBOVEN BEDOELD IS STRAFBAAR VOLGENS LID 1 en 2 VAN ARTIKEL 37 VAN DE DIENSTPLICHTVERORDENING (P.B. 1961 NO. 223).

WILLEMSTAD, 10 MEI 1983.

DE MINISTER VAN ALGEMENE ZAKEN.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 19 MEI 1983

VANAF 08.30 T/M 16.00 UUR

GEDEELTE PUERTO RICOWEG (tussen Trinidadweg en Abacoweg), BEQUIAWEG, GEDEELTE SOMBREROWEG (Hoek Cubaweg), ST. JOHNSWEG, GEDEELTE BERMUDAWEG (tussen Pinusweg en W. Churchillweg), GEDEELTE MONTSERRATWEG, GEDEELTE SINT CROIXWEG, KAJA BASTIMENTOS, TRINIDADWEG, SINT VINCENTWEG (Hoek Puerto Ricoweg), CAICOSWEG, GEDEELTE CUBAWEG (tussen Matanzasweg en W. Churchillweg), GEDEELTE BARBADOSWEG (tussen Sint Kittsweg en Cubaweg), GEDEELTE TOBAGOWEG (tussen Trinidadweg en Manhattanweg), MATANZASWEG, GUADELOUPEWEG, GEDEELTE LOS ROQUESWEG (tussen Puerto Ricoweg en Sint Barthsweg), GEDEELTE CONTHERAWEG, GEDEELTE ACKLINSWEG, BARAHONAWEG, GEDEELTE SINT LUCIAWEG (tussen Puerto Ricoweg en Abacoweg), LA GUAIRAWEG en ABACOWEG.